

Dynamo Dresden S. 16/17



## Hartmann hängt noch ein Jahr dran!

Foto: Picture Point/Gabor Krieg

Eishockey S. 23



## Eislöwen und Füchse starten am 2. Oktober

Foto: Picture Point/Roger Petzsche

### Weil der Sommer so feuchtwarm ist

# Sachsen droht eine Mückenplage

S. 12/13



Fotos/Montage: dpa/Robert Michael, 123RF

Endlich beschlossen S. 4/5



## Fahrplan für den Neustädter Markt

Foto: Steffen Füssel

„Lifeline“-Fotografin beklaut S. 10



## AfD zahlt für Flüchtlingshilfe

Foto: dpa/Hermine Poschmann

Neuer Vertrag für Klassik-Star S. 15



## Jan Vogler hält Dresden die Treue

Foto: Eric Münch

# Bewegende Trauerfeier in Madrid Europa gedenkt der Corona-Toten



Auch EU-Chefin Ursula von der Leyen (61) nahm an der Gedenkfeier auf dem Armeria-Platz teil.

In einer bewegenden Trauerzeremonie vor dem Königspalast in Madrid wurde an die Opfer der Corona-Pandemie in Spanien gedacht.



Mit einer großen Trauerfeier und vielen Tränen hat Spanien Abschied von seinen mehr als 28 400 Opfern der Corona-Pandemie genommen. König Felipe VI. (52) und 400 Gäste, darunter auch EU-Kommissions-Chefin Ursula von der Leyen (61), gedachten der Opfer und dankten allen, die das Land während der Pandemie am Laufen hielten - vor allem dem Gesundheitspersonal.

Der König erinnerte vor allem an die vielen „älteren Opfer, die den Lauf unserer Geschichte verändert und die Grundlage für unser demokratisches Zusammen-

leben gelegt haben“. Er spielte damit auf die Rückkehr Spaniens zur Demokratie nach dem Ende der Franco-Diktatur ab 1975 an. „Dieser Akt kann den Schmerz aber nicht lindern“, betonte der Monarch auf dem Armeria-Platz vor dem königlichen Palast.

Spanien hätte kaum einen symbolträchtigeren Tag für den zentralen Trauerakt wählen können. Einen Tag vor dem EU-Gipfel, bei dem es aus Sicht der südlichen EU-Länder nicht nur um 750 Milliarden an Hilfen in der Corona-Krise, sondern auch um die Zukunft Europas geht, standen die Spanier und ihre Gäste als Europäer in Trauer ver-

eint zusammen. Von der Leyen schrieb auf Twitter: Der gemeinsam empfundene Schmerz habe eine einigende Wirkung und sie vertraue darauf, dass „wir alle gestärkt aus dieser Krise hervorgehen werden“.

Mit dem Staatsakt wollte die Regierung nicht nur der Toten gedenken und sich beim Gesundheitspersonal bedanken, sondern auch die Verdienste der gesamten spanischen Gesellschaft in der „sehr schwierigen Zeit“ der Pandemie und des strengen Lockdowns würdigen. Die Spanier seien sehr diszipliniert gewesen, so der König.

Weiße Rosen zum Andenken an die Corona-Toten: Königin Letizia (47), König Felipe (52) und Infantin Leonor (14) bei der Trauerfeier in Madrid.



## Maas warnt vor Leichtsinn

Heiko Maas (53, SPD)

Nach ausschweifenden Partys ist es mit dem wilden Nachtleben am Ballermann vorerst vorbei.

Außenminister Heiko Maas (53, SPD) hat nach den Mallorca-Partys ohne Sicherheitsabstand vor Leichtsinn beim Urlaub in Corona-Zeiten gewarnt. „Uns ist es gerade erst gelungen, in Europa die Grenzen wieder zu öffnen. Das dürfen wir jetzt nicht durch leichtsinniges Verhalten aufs Spiel setzen“, sagte er der Funke-Mediengruppe.

Sonst würden neue Beschränkungen unvermeidbar sein. Zu den Party-Bildern von Mallorca erklärte Maas: „So ein Verhalten ist nicht nur gefährlich, sondern auch rücksichtslos gegenüber allen, die auch in Sicherheit ihren Urlaub verbringen möchten.“ Viele Urlaubsregionen hätten monatelang hart daran gearbeitet, dass Touristen jetzt wieder einreisen können. „Die Regelungen dienen dem Schutz: der Menschen vor Ort, der Freunde und Familien in Deutschland, zu denen wir zurückkehren, und letztlich auch den Urlauberinnen und Urlaubern selbst.“

## Einigung bei Reiseverboten



Kanzlerin Angela Merkel (66, CDU) befürwortet lokale Ausreisesperren.

BERLIN - Bund und Länder wollen zielgenauer auf lokale Ausbrüche der Corona-Pandemie reagieren. Ausreisesperren soll es dann geben können, wenn die Zahl der Infektionen in dem betroffenen Gebiet weiter steigt oder es keine Gewissheit gibt, dass die Infektionsketten unterbrochen sind. Das beschlossen Kanzleramts-Chef Helge Braun (47) und die Staatskanzleichefs der Länder gestern nach anderthalbstündigen Beratungen. Diese Maßnahmen sollten zielgerichtet sein und müssten sich nicht auf den gesamten Landkreis oder die gesamte kreisfreie Stadt beziehen. Die Gesundheitsminister von Bund und Ländern hatten sich zuvor ebenfalls auf zielgenauere, lokale Beschränkungen in Regionen mit einem starken Corona-Ausbruch verständigt. Lokale Ausreisesperren könnten dabei „ein geeignetes Mittel“ sein, heißt es.

# EuGH kippt Datenschutz-Abkommen



Der Europäische Gerichtshof in Luxemburg.



Datenschutzaktivist Max Schrems (32)

LUXEMBURG - Der Europäische Gerichtshof (EuGH) hat das Datenschutz-Abkommen „Privacy Shield“ zwischen der EU und den USA gekippt. Das galt seit 2016 und regelte, wie Unternehmen personenbezogene Daten europäischer Bürger unter bestimmten Schutzvorkehrungen

aus EU-Staaten in die USA übermitteln dürfen.

Allerdings gingen dem EuGH die Zugriffsmöglichkeiten der amerikanischen Geheimdienste und Sicherheitsbehörden zu weit. Die dürfen nach heimischem Recht Daten ausländischer Nutzer auch ohne richterlichen Beschluss durchforsten.

Hintergrund der Entscheidung ist eine Beschwerde des österreichischen Aktivisten Max Schrems (32). Der hatte bei der irischen Datenschutzbehörde beanstandet, dass Facebook seine Daten aus Europa an den Mutterkonzern in den USA weitergibt. Auf Schrems' Betreiben war auch die Vorgängerregelung „Safe Harbor“ 2015 einkassiert worden.

## Deutschland hat jetzt mehr als 200 000 Corona-Fälle

BERLIN - Die Zahl der bestätigten Corona-Infektionen in Deutschland hat die Marke von 200 000 überschritten. Bis gestern Nachmittag registrierte die Johns-Hopkins-University rund 201 300 Erkrankungen, mindestens 9 086 von ihnen verließen tödlich.

Weltweiter Spitzenreiter bleiben die USA mit 3,5 Millionen Fällen. Es folgen Brasilien mit 1,97 Millionen und Indien mit rund 970 000 Infektionen. In Russland liegt die Zahl bei etwas mehr als 750 000, der europäische „Spitzenreiter“ Großbritannien weist rund 294 000 Erkrankte auf.

## Gut drei Monate vor der Wahl

# Trump degradiert seinen Wahlkampfmanager

WASHINGTON - Das Personalkarussell im Weißen Haus dreht sich munter weiter! Nur wenige Monate vor den US-Wahlen hat Präsident Donald Trump (74) seinen Wahlkampfmanager Brad Parscale (44) degradiert. Während sich Parscale nur noch um Digitales und soziale Netzwerke kümmern soll, übernimmt der 42-jährige Bill Stepien künftig die Leitung der Kampagne. Er hatte auch schon für die Kampagnen von George W. Bush (74) und John McCain (†81) gearbeitet.

Schuld an dieser Rochade dürften nicht zuletzt der gefloppte Wahl-



Brad Parscale (44) darf künftig nicht mehr in vorderster Reihe Mützen an die begeisterten Trump-Anhänger verteilen.

Fotos: Montage: dpa/Hans Punz, dpa/Arne Immanuel Blänsch

Foto: dpa/Robias Schwarz

Meine Meinung



Verrückte Zeiten

Von Gerhard Jakob

Geht es Ihnen auch so? Vor ein paar Jahren noch hatten wir bei einem verregneten Sommer „sch... Wetter“ gerufen. Witzbolde gingen mit Schirmen herum, die beim Aufspannen genau diesen Fluch zeigten. Nach zwei Dürrejahren, vertrocknen- den Wäldern und Feldern geht's vielen plötzlich anders. Wenn sich der Himmel heute verdunkelt, hellen sich unsere Mienen auf: endlich Regen! Und der bekannte Kleingärtner-Spruch „Regen schafft Freizeit“ ist heute nicht nur lustig, sondern vor allem wahr. Wenn der Himmel gießt, brauchen wir's nicht zu tun. Und die Natur dankt's. Heute ist „gutes“ Wetter, was früher schlechtes war. Gerade in den letzten (Sommer-)Tagen brauchten wir uns über fehlendes Nass erfreulicherweise nicht zu beklagen. Gestern etwa schüttete es hier in Dresden im 2-Stunden-Takt. Regen, warme Pause, Regen, warme Pause ... Wer sich jetzt aber nach der neuen Regel freut, dem wird die Stimmung schon wieder vermisst. Insekten-Experten warnen nun: Sachsen droht die Mückenplage. Tatsächlich bilden Wärme und reichlich Nässe ideale Brutbedingungen für alles mögliche Gefleuche. Doch bevor Sie sich jetzt ängstigen: War es zuletzt nicht beunruhigend stumm in unserer Natur geworden? Kaum noch Gesumm und Gebrumm. Wissenschaftler haben festgestellt, dass in den vergangenen dreißig Jahren achtzig Prozent der Insekten-Biomasse verschwunden ist. Wer heute wie bescheuert über die Autobahnen prescht, findet hinterher kaum noch geplätzte Chitinpanzer auf der Frontscheibe. Ältere unter uns erinnern sich noch an Zeiten, da musste man nach so einer Spritztour mit dem Schabeisen ran. Jetzt also der Ruf: Die Mücken kommen! Wie schön, denke ich. Ist das doch ein Zeichen, dass es der bedrohten Insektenwelt wieder etwas besser geht. Selbst ein Mückenstich tut plötzlich gar nicht mehr so weh. Was für verrückte Zeiten. Bericht S. 12/13

# Beschlossen! Der Goldene Reiter wird nicht zugebaut

## Zähes Ringen um die Zukunft des Neustädter Marktes

Von Alexander Buchmann

**Na endlich! Nach unzähligen Diskussionen in den verschiedenen Gremien hat der Stadtrat gestern Abend beschlossen, wie es mit Neustädter Markt und Königsufer weitergehen soll. Hinter vielen Punkten steht dabei allerdings noch ein Fragezeichen. Denn die Liste der Prüfaufträge ist lang.**

Einig ist sich der Stadtrat, dass der Platz rings um den Goldenen Reiter nicht zugebaut, sondern aufgewertet und die Große Meißner Straße bzw. Köpckestraße verengt werden soll. Wie genau Letzteres umgesetzt werden könnte, ist allerdings offen. Was mit den überflüssig gewordenen Abbiegespuren zur Augustusbrücke passiert, muss noch geprüft werden. Das Gleiche gilt für eine Verlegung der Straßenbahntrasse zwischen dem Carolaplatz und der Kleinen Marienbrücke von der Straßenmitte an die Nordseite. Trotz mehrerer gescheiterter Anläufe in der Vergangenheit hat es auch der Tunnel unter dem Neustädter Markt in den Beschluss geschafft. Auch hier sollen Umsetzbarkeit, Kosten, Auswirkungen bei Hochwasser und die Errichtung einer Tiefgarage untersucht werden. „Es werden sich nicht alle Träume erfüllen“, sagte Tilo Wirtz (53, Linke). Dazu könnte auch der Info-Pavillon der Gesellschaft Historischer Neumarkt (GHN) in einem Nachbau der Turmhaube des Neustädter Rathauses gehören, für den die Stadt eine Fläche suchen und zur Verfügung stellen soll. Bei Grünen und SPD stößt der auf wenig Gegenliebe. Dieser stelle langfristig die Plattenbauten infrage, so Thomas Löser (48, Grüne). Kritik kommt aber nicht nur aus dem Stadtrat. Die Auffassung der GHN sei realitätsfern und nicht jene der weiteren Vereine, die mit dem Thema befasst seien, sagt Christoph Möllers (60) vom Barockviertel-Verein.

wirkungen bei Hochwasser und die Errichtung einer Tiefgarage untersucht werden. „Es werden sich nicht alle Träume erfüllen“, sagte Tilo Wirtz (53, Linke). Dazu könnte auch der Info-Pavillon der Gesellschaft Historischer Neumarkt (GHN) in einem Nachbau der Turmhaube des Neustädter Rathauses gehören, für den die Stadt eine Fläche suchen und zur Verfügung stellen soll. Bei Grünen und SPD stößt der auf wenig Gegenliebe. Dieser stelle langfristig die Plattenbauten infrage, so Thomas Löser (48, Grüne). Kritik kommt aber nicht nur aus dem Stadtrat. Die Auffassung der GHN sei realitätsfern und nicht jene der weiteren Vereine, die mit dem Thema befasst seien, sagt Christoph Möllers (60) vom Barockviertel-Verein.



Der von Torsten Kulke (56) als Modell gezeigte Pavillon stößt nicht überall auf Gegenliebe.



So, wie er ist, kann der Neustädter Markt nicht bleiben.



So zugebaut wie in der Visualisierung wird der Goldene Reiter nicht.

Fotos: Steffen Füssel, Thomas Türke, PR

Nachrichten

Umleitung Linie 1 und 2

**FRIEDRICHSTADT** - Wegen Gleisbauarbeiten auf der Schweriner Straße werden die Straßenbahnlinien 1 und 2 ab Montag (bis 9. August) in beiden Richtungen zwischen Postplatz und Bahnhof Mitte über Ostra-Allee, Maxstraße und Weißeritzstraße umgeleitet. Die Buslinie 75 verkehrt zwischen Postplatz und Bahnhof Mitte über Freiburger Straße, Ammonstraße und Köneritzstraße.

So erreichen Sie uns

REDAKTION  
0351/48 64 26 61  
E-MAIL  
mopodd.lokales@dd-v.de  
ANZEIGEN  
0351/84 04 44  
ABO-SERVICE  
0351/48 64 26 86

## Strom-Ladesäulen VW und Dresden rüsten mächtig auf

Der einst schnöde als Parkplatz genutzte Freiraum vor der Gläsernen Manufaktur ist ab sofort der größte Ladepark für E-Autos in ganz Sachsen. Stadtweit soll sich das Netz an Ladesäulen innerhalb von zwei Jahren verdreifachen. Den Auftakt dazu setzte gestern die Gläserne Manufaktur. Gleich gegenüber vom Hauptbahnhof der Park-eisenbahn wurden 32 zusätzliche öffentliche Ladepunkte in Betrieb genommen. Die Zahl der vor Ort vorhandenen E-Ladesäulen verdoppelt sich somit auf 64, alle betrieben mit Öko-Strom.

OB Dirk Hilbert (48, FDP): „Gemeinsam mit Volkswagen haben wir eine Vorreiterrolle weit über die Stadtgrenze hinaus. Mitte 2022 rechnen wir mit 450 Ladepunkten im Stadtgebiet.“ Wer den neuen Ladepark mit seinem E-Auto testen will, zahlt übrigens keine Parkgebühr, sondern erhält einen kostenfreien Ausfahrt-Chip. Ein Hintergrund der E-Offensive: VW will nicht nur in Dresden gefertigte E-Autos, sondern auch viele in Zwickau gebaute Autos in Dresden den Kunden übergeben. DiHe



Umweltminister Wolfram Günther (47, Grüne, l.) und VW-Boss Reinhard de Vries (56) an einer der neuen Ladesäulen.

An der Gläsernen Manufaktur ist Sachsens größter E-Ladepark entstanden.

## Dresdens nächster Baubürgermeister Stadtrat streitet um Grünen Stephan Kühn

**Wer wird der Nachfolger von Baubürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain (43, Grüne)? Der Stadtrat entschied gestern Abend über die Ausschreibung für die Stelle. Für die Grünen, die das Vorschlagsrecht haben, steht die Besetzung aber längst fest - sehr zur Verärgerung der anderen Parteien.**

Die Grünen hatten ihren Wunsch Kandidaten Stephan Kühn (40) bereits vor der eigentlichen Ausschreibung vorgestellt. „Es ist der Sieger vor dem Rennen gekürt worden“, sagt Holger Zastrow (51, FDP). So sei das ganze Verfahren angreifbar. Torsten Nitzsche (45, Freie Wähler) verwies auf den Grundsatz der Bestenauslese, der durch das Vorge-

hen der Grünen beeinträchtigt werde. Personalbürgermeister Peter Lames (56, SPD) sieht dieses Problem allerdings nicht: „Die Ankündigung behindert das Verfahren nicht“, sagte er. Der Grundsatz der Bestenauslese für die Besetzung öffentlicher Stellen gelte zwar grundsätzlich auch für kommunale Wahlbeamte wie die Beigeordneten, systembedingt spiele aber auch eine politische Komponente eine Rolle. So wie es in Dresden gemacht wird, sei es rechtlich zulässig, so Lames. bb

Stephan Kühn (40, Grüne) ist der Wunsch Kandidat der Grünen für den Posten des Baubürgermeisters.

Foto: Eric Münch



## 22 Millionen Euro für weitere schnelle Internet-Anschlüsse

In Dresden werden 22 Millionen Euro investiert, um 6000 bislang unterversorgte Haushalte mit ultraschnellem Internet auszustatten. Gestern wurden die Verträge mit Vodafone unterschrieben. 90 Prozent der Summe sind Fördergelder. Vodafone setzte sich in einer europaweiten Ausschreibung durch. Für Telekommunikationsunternehmen rechnet sich der Ausbau auf eigene Kosten nicht. Als unterversorgt gelten Haushalte, bei denen nicht mindestens 30 Mbit/s Band-

breite möglich sind. „Wir können nun Tausenden Haushalten helfen, Tausende weitere warten, es liegt viel Arbeit vor uns“, so der zuständige Bürgermeister Peter Lames (56, SPD). Wichtig: Gebaut wird ab 2021, schon nächste Woche erhalten die betroffenen Adressen jedoch Post über die Pläne. Hintergrund: Wer (als Hauseigentümer) bis Mitte November entsprechende Verträge abschließt, zahlt keine Erschließungskosten auf seinem Grundstück. Infos: [www.vodafone.de/dresden](http://www.vodafone.de/dresden)

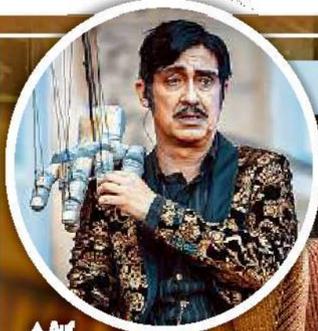
## Kein Kaufgebot für Weiße Flotte OB Hilbert stoppt Eilantrag

Dresden steigt nicht ins Bieterrennen um die Weiße Flotte ein. Der Eilantrag der Grünen im Stadtrat, mit dem Freistaat sowie den Regionen Sächsische Schweiz und Meißen eine Bietergemeinschaft zu gründen, wurde von OB Dirk Hilbert (48, FDP) nicht für die Sitzungen des Stadtrats gestern und heute zugelassen. Damit wird sich das Gremium erst nach der Sommerpause am 3. September mit dem Thema beschäftigen. Allerdings ist es dann höchstwahrscheinlich zu spät. Die Bieterfrist endete nämlich bereits am Montag. Und da es bereits mehrere Angebote

gibt, ist es äußerst fraglich, dass sie noch mehrere Wochen verlängert wird. Die Frist war auch ein Grund für den OB, das Thema nicht sofort zu bearbeiten. bb

Der Stadtrat befasst sich erst im September mit der Weißen Flotte.

Foto: Dirk Sebastian Kahmert



Für „The Addams Family“

# Ausstatterin Anne Konstanze verzaubert Schloss Übigau

**▲ Auf der Schulter von Familienoberhaupt Gomez Addams: das eiskalte Händchen, das von Puppen-spielerin Cornelia Fritzsche zum Leben erweckt wird.**

**Idyllisch im Grünen vor ihrem freitaler Atelierhaus: Anne Konstanze Lahr strickt mit „rotem Faden“.**

**Fast die gesamten Requisiten für „The Addams Family“ sind gestrickt oder gehäkelt. ▶**



Fotos: Eric Münch (3), PR/Robert Jentzsch (2)

**G**rueselig schön, mit Liebe zum Detail - so wohnt „The Addams Family“ auf Schloss Übigau. Morticia und Gomez Addams haben sich mit ihrer Verwandtschaft bis zum 30. August echt pas-sabel eingerichtet - auch dank Anne Konstanze Lahr. Die Freitaler Künstlerin hat das

Sommertheater der Comödie wundervoll ausgestattet.

„Die Idee war schnell da. Da die Original-Morticia sowohl im Film als auch in der Serie ständig strickt, zieht sich die Handarbeit wie ein roter Faden durch die Bühnenproduktion“, erklärt Anne Konstanze. Requisiten wie XXL-Gans, Blume, Lageplan, Tablet, Becher, Grabschmuck, Apfel, gelber Vogel, Weinflaschen, Ratte, Teller - alle sind aus Wolle gestrickt oder gehäkelt. „Meine Freundin Andrea Kempe, meine Mutter, Schwiegermutter und Damen vom Verein Biotec haben mir dabei geholfen“, gesteht die Ausstatterin in ihrem Atelier. „Ich bin mit meinem

**Bis Ende August das Zuhause der „Addams Family“: das Open-Air-Theater der Comödie auf Schloss Übigau. ▶**



**Wo einst die Großväter Leuchten bauten, formt Anne Konstanze Lahr ein Masken-Modell aus Ton.**

Label ankola-design in die Werkstatt meines Urgroßvaters Alwin eingezogen“, erzählt Anne Konstanze. Der gründete 1889 die Firma „Alwin Lahr - Leuchter & Metallarbeiten“. Großvater Albert und Vater Wolfgang traten in die Fußstapfen des Ahnen, „fertigten den Hauptkronleuchter der Sempoper und die Pustebumen für die Kreuzkirche“, zählt die Designerin stolz auf. Das Meisterstück ihres Vaters - ein großer Messing-Lüster - hängt über ihrem Schreibtisch.

Auch Anne Konstanze lernte vor ihrem Produkt-Design-Studium in Dresden den Beruf des Metallgestalters. Ein Handwerk, das ihr heute als Theater-Ausstatterin sehr zugute kommt. **Schon gehört?** Von Katrin Koenig. 0351/48 64 26 71



**Familie Evran hat Glück und noch eine Karte ergattert.**

## „2 für 1“: Alle wollen die neue Erlebnis-Card

In der Dresden Information im QF an der Frauenkirche war die Schlange am Verkaufsschalter gestern wieder lang. Der Grund: Die Sommer-Erlebnis-Card (10 Euro) ist nach einem MOPO-Bericht zum Verkaufserreger geworden.

und andere Freizeitaktivitäten mit der Card genießen will, muss sich ranhalten: Von 1000 Stück ist ein großer Teil schon verkauft. Infos: [www.dresden.de/sommercard](http://www.dresden.de/sommercard)

Mehr als 30 „2 für 1“-Schnäppchen gibt es mit der Karte in Dresden und der Region bis zum 31. August zu machen. Das heißt: Einer zahlt, eine zweite Person geht gratis mit. Wer beispielsweise zu zweit das Panometer in Dresden besucht (Eintritt: 11,50 Euro), hat den Kartenpreis nach einer Nutzung schon wieder heraus. „Die Sommer-Erlebnis-Card ist mit Beginn der Sommerferien sehr gefragt, auch für Familien ist das Angebot attraktiv“, so Sven Ruschau (42), Leiter der Dresden Information im QF. Wer Ausstellungen, Stadtrundgänge, kulinarische Genüsse



**Sven Ruschau (42), Leiter der Dresden Information im QF, freut sich über die Nachfrage nach der Sommer-Erlebnis-Card.**



Foto: Holm Heils

**Tim Gernitz (25, l.) singt bei der Pressekonferenz zum Start der Dresdner Kulturinseln munter drauflos. Corinne Miserer (44) vom Stadtmarketing und OB Dirk Hilbert (48, FDP) sind begeistert.**

## Dresden ist reif für die Kulturinseln

Morgen startet die Landeshauptstadt mit einem außergewöhnlichen Event: den Dresdner Kulturinseln. An sieben Wochenenden stehen im gesamten Innenstadtdistrikt zwölf kleine Bühnen unter weißen Pagodenzelten bereit, auf denen lokale Künstler mit ihrem musi-

kalischen, schauspielerischen und komödiantischen Können begeistern. Auch Tanz- und Streetart-Einlagen warten auf Einheimische und Touristen. Der Clou: Alle Veranstaltungen sind eintrittsfrei. Mit von der Partie: Musiker Tim Gernitz (25) von den Noltendealern. Gemeinsam mit

seinen Bandkollegen lädt der Sänger der Pop-Comedy-Gruppe zu komödiantischen Klängen ein. Auf der Eröffnungsveranstaltung (morgen 15 bis 17 Uhr auf dem Altmarkt) wird er auch sein Lied mit dem Titel „Andrea“ vortragen, das seine weiblichen Zuhörer huldigen soll: „Am Samstag werden sich alle Frauen auf dem Altmarkt ausziehen und entblößen, weil sie so begeistert sind“, witzelt Gernitz. Alle Infos: [www.visit-dresden.travel/kulturinseln](http://www.visit-dresden.travel/kulturinseln)



Fotos: Thomas Turpe, X-Flime

**Freiluftkino rücksichtsvoll**

**Im Hof hinter der Scheune gibt's bald Freiluftkino mit Kopfhörern.**

## Hinter der Scheune gibt's was auf die Ohren

**S**chauburg meets Scheune: Der Sommer 2020 wird doch nicht so trostlos, wie viele im Frühjahr noch vermuteten. Neben den Filmnächten und dem Palais-Sommer gibt's ab dem 23. Juli auch noch ein

weiteres Open-Air-Angebot. Unter dem Motto „Sommer, Mond & Filmkultur“ bekommen alle Freiluftkino-Fans etwas Besonderes geboten. Im Hof der Scheune dürfen die Gäste Platz nehmen, um das „Silent

Cinema“ zu genießen. Heißt: Die Filme gibt's wie gewohnt auf großer Leinwand, der Ton kommt aber für alle über Kopfhörer. Das schont die Ohren der Anwohner und lässt das Open-Air-Filmvergnügen überhaupt erst möglich werden. Dafür haben sich die Schauburg und die Scheune zusammengeschlossen. Insgesamt 25 Filme werden vorerst gezeigt, darunter so bekannte Streifen wie „Bohemian Rhapsody“, „Joker“ und „Gundermann“, weitere sollen folgen. Der Ticketvorverkauf startet am kommenden Montag, 18 Uhr, sowohl unter [www.scheune.org](http://www.scheune.org) als auch unter [www.schauburg-dresden.de](http://www.schauburg-dresden.de)



**Auch die „Känguru-Chroniken“ stehen im Programm des Sommerkinos.**

**IMMO MAGAZIN**  
by SÄCHSISCHE ZEITUNG  
**DAS IMMOBILIEN-MAGAZIN FÜR DRESDEN UND UMGEBUNG**

**In unserer aktuellen Juli/August-Ausgabe:**

- Unwettersaison: Wie schütze ich mein Haus vor Starkregen?
- Schallschutz: Wenn „nicht ganz dicht“ einfach nur laut ist.
- Auszug aus Wohnung: Was müssen Mieter tun? Was nicht?

Sie finden das Magazin kostenfrei in Ämtern, Behörden, Sparkassen, Banken und anderen öffentlichen Einrichtungen.  
[www.sz-immo.de](http://www.sz-immo.de) | [magazin@sz-immo.de](mailto:magazin@sz-immo.de) | 0351 4864-2518

\*Das SZ-Immo-Magazin ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**IMMO MAGAZIN**  
by SÄCHSISCHE ZEITUNG  
Wir danken unseren Kunden für die Treue und Unterstützung in der schwierigen Zeit des Corona-Lockdowns.  
**AKTUELLE BAUPROJEKTE IN DRESDEN & RADEBEUL**

**Kunst-, Antik- & Trödelmarkt on tour**  
**Trödelmarkt in der Hofewiese**  
Erleben Sie am **19. Juli** von 10 bis 18 Uhr den Kunst-, Antik- und Trödelmarkt auf der Hofewiese mit Biergarten und gastronomischen Angeboten.  
Adresse: Gänsefuß 55, 01465 Dresden-Langebrück  
Landgut Hofewiese, Dresdner Heide  
Auf dem Kunst-, Antik- und Trödelmarkt finden Sie Antiquitäten, Bücher, hochwertigen Trödel, Hausrat, Kindersachen, Selbstgemachtes u. v. m. Unsere Experten bieten Ihnen eine kostenfreie Schätzung von Antiquitäten und alten Büchern.  
**Eintritt frei.** Der Historiker Jürgen Naumann geht mit Ihnen 10 Uhr auf eine anderthalbstündige Wanderung von Langebrück über den „Saugarten“ zur Hofewiese mit Geschichten zur Region (Treffpunkt: Infotafel unterhalb BfH, Langebrück). Oder Sie wandern mit ihm um 13 Uhr von der Hofewiese über den „Saugarten“ zum BfH, Langebrück zurück (Treffpunkt: Eingang Hofewiese). Pro Person zahlen Sie jeweils 5 €. (Anmeldung 0157-88496035).  
Weitere Infos auch unter [www.landgut-hofewiese.de](http://www.landgut-hofewiese.de)  
Anreise: Kostenfreier Bustransfer der Dresdner Stadtrundfahrt 9.30-19 Uhr alle 30 Min. ab DD-Klotzsche (Käthe-Kollwitz-Platz) – DD-Langebrück (Klotzschestraße am Heidehof) – Lindenhof – Sparkasse Langebrück – Hofewiese und zurück. Mit dem Auto nutzen Sie bitte die zahlreichen Wandererparkplätze in der Heide oder P+R am Langebrücker und am Klotzschener Bahnhof, vor Ort nur beschränkte Parkmöglichkeiten.  
Jeder kann mitmachen! Standgebühr: 3 € + 2 € (inkl. Wasser) + 1 € (inkl. Müll) + 2 € (inkl. Stand).  
Aufbau ab 8.00 Uhr. Handwerker nur mit Nundenschutzmaske. Bitte keine Veranstaltungen ohne Anmeldung. [www.rohmmarkt-sachsen.de](http://www.rohmmarkt-sachsen.de). Bitte beachten Sie die zahlreichen Wandererparkplätze in der Heide und die Hygienevorschriften und Abstandsregeln! Termin für Besucher auch unter 0351 4864-2518.  
Das Parkieren auf allen Wäldern ist verboten. Veranstalter: Sächsische Zeitung GmbH, Oststraße 20, 01067 Dresden  
\*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

# Zeche geprellt, Handy geklaut Diebischer Friseur verurteilt

Fotos: Peter Schütz

Das war vermutlich das teuerste Bier seines Lebens. Aber Wael H. (24) prellte erst die Zeche in der „Zille“ in der Neustadt und wurde danach auch noch handgreiflich. Jetzt saß der Friseur aus Libyen vorm Amtsrichter.

Es war die letzte „offene Kneipennacht“ vor der Pandemie, als Wael und ein Kumpel, den er erst Stunden vorher kennengelernt haben will, im März in der „Zille“ je ein Bier bestellten. Als der Barkeeper sie abkassieren wollte, schal-

teten sie auf stur. Mit den Worten: „Warum sollen wir zahlen, sind doch so viele reiche Deutsche hier“, weigerten sich die Männer. „Einer zog Geld hervor, hielt mir einen 20-Euro-Schein hin, zog ihn aber dann wieder weg“, so der Barkeeper, der genervt die Querulanten rauswarf, worauf einer den Laden mit Pfefferspray einnebelte. Das Duo rannte davon, drei Männer hinterher. Auf der Flucht drehte sich Wael um, schlug einem Verfolger ins Gesicht. Wael kletterte über den Zaun am Jüdischen Friedhof, über

Bauzäune und Mauern und wurde Höhe Pfunds Molke- rei von der alarmierten Polizei gefasst.

„Dabei ist mir die Hose gerissen“, so Wael. „Ich verlor mein Handy.“ Nicht nur das: auch ein Telefon, welches er in derselben Nacht in einer Kneipe an der Katharinenstraße mitgehen ließ. Die Überwachungskamera zeigt, wie sein Kumpel Gäste ablenkt (laut Anklage mit Sprüchen wie: „Ihr Rassisten!“) und Wael das Handy einsteckt. Seit jener Nacht saß der Libyer, der erst seit Januar in Dresden ist, in U-Haft. Nun muss er 700 Euro Strafe zahlen, ist aber wieder auf freiem Fuß.



Erst prellte der Libyer in der „Zille“ die Zeche, dann schlug er einen Zeugen.



Wael H. (24, r.) musste vor dem Amtsrichter.

# Wohnung in Flammen! Ganze Familie aus Inferno gerettet

Dramatische Momente in der Pirnaer Innenstadt! Kurz vor 20 Uhr brach hier in der Wohnung einer fünfköpfigen Familie ein Feuer aus. Ein Großaufgebot an Rettungskräften und Feuerwehr rückte aus.

Als die Feuerwehr eintraf, schlugen die Flammen schon aus dem Fenster der Erdgeschosswohnung in der Schandauer Straße. Doch glücklicherweise konnten sich die meisten Bewohner des Mehrfamilienhauses bereits

ins Freie retten. 35 Kameraden schafften es, unter Atemschutz den Brand zu löschen und sich um die schockierten Bewohner zu kümmern. Vorsorglich waren auch gleich vier Rettungswagen mitgekommen.

Offenbar war der Brand auf dem Balkon ausgebrochen, hatte sich von dort auf Küche und Kinderzimmer ausgebreitet. Das Ehepaar (25, 29) sowie die drei Söhne (zehn Monate, 3, 8) kamen unverletzt davon, fanden bei Nachbarn



In der Wohnung kam es zu starken Verrußungen.

erst mal Unterschlupf. Eine Teenagerin (15) aus der Wohnung darüber musste zur Kontrolle mit ins Krankenhaus. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen zur Brandursache aufgenommen. Der Sachschaden konnte gestern noch nicht beziffert werden.



Ein Großaufgebot der Feuerwehr rückte gestern in die Pirnaer Innenstadt aus.

Dichter Rauch quoll am Abend aus dem Mehrfamilienhaus.



Zunächst verlief die Suche nach Kajakfahrer Aron W. (23) vergeblich. Jetzt entdeckten Angler wohl seine Leiche.

## Vermisster Kajakfahrer Leiche in Elbe gefunden

Die Leiche des Kajakfahrers Aron W. (23) aus Arnsdorf, der am 12. Juli an der Schleuse in Geesthacht verschwunden war, wurde wohl gefunden. Gestern gegen 10 Uhr verding sich sein Körper in den Angeln zweier Männer, die von der Elbinsel zwischen der Schleuse und der Staustufe Geesthacht aus Fische fangen wollten.

„Höchstwahrscheinlich handelt es sich um den 23-Jährigen“, so Polizeisprecherin Antje Freudenberg. Am 4. Juli war Aron W. mit seinem Kajak in Pirna gestartet, Zeugen hatten gesehen, wie er in den Sog des Wehrs geraten war. 300 Kräfte der Feuerwehr und des DLRG hatten mit Unterstützung eines Hubschraubers und einer Drohne über Stunden nach dem Vermissten gesucht, jedoch nur das Kajak und seinen Rucksack gefunden. Der Leichnam wurde in die Gerichtsmedizin nach Hamburg gebracht. Die Polizei Hamburg übernimmt die weiteren Ermittlungen.

# Schönes Wochenende! 8 Tipps für alle Wetter



Yoga auf dem Schloss

DRESDEN - Auf der Dachplattform des Lingnerschlosses (Bautzner Straße 132) gibt es am Sonntag wieder „Yoga im historischen Ambiente“. Das Yogahaus Dresden sorgt für die professionelle Anleitung der Teilnehmer. Beginn: 9.30 Uhr, Treff ist um 9.15 Uhr am Schlosseingang. Gebühr: 13 Euro. Kinder bis 12 Jahre können kostenlos teilnehmen. Bitte eigene Yoga-Matte mitbringen.

So richtig in Schwung ist der Sommer noch nicht gekommen, aber die Gärtner unter uns freuen sich über den stetigen Regen. Das Wochenende muss für Sie aber trotzdem noch lange nicht ins Wasser fallen - an den freien Tagen ist schließlich jede Menge los. Wir hätten da ein paar Tipps für Sie:

### Wanderungen

DRESDEN - Die Freizeitgruppe Dresden wandert morgen vom Ullersdorfer Platz (Start: 13 Uhr) zur Hofewiese. Hier wird vor der Rückkehr eine entspannte Pause eingelegt. Am Sonntag soll es in den Zschonergrund gehen mit Besuch des „Drei Mädels Hofkaffee“. Start ist um 11 Uhr an der Ockerwitzer Dorfstraße 8. Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte bei Günter Kühr an unter: [www.freizeitdresden.de](http://www.freizeitdresden.de)



Fotos/Montage: Steffen Füssel/123RF

### Burggeist-Besuch

STOLPEN - Auf der Burg Stolpen haust der griesgrämige Burggeist „Basaltus“, der während der Corona-Pandemie noch viel griesgrämiger geworden ist. Er lebte isoliert in seinem Kellerrevier und durfte keinen Besuch

empfangen. Aber am Sonntag will er unbedingt wieder Gäste begrüßen! Er lädt zum „Quarantäne-Besuch“ ein und freut sich von 10 bis 18 Uhr auf zahlreiche Kinder mit ihren Familien. Eintritt: 7/erm. 5,50/Kinder von 6 bis 16 Jahren 1 Euro.

### Altstadtführung

PIRNA - Pirna hat eine sehenswerte Altstadt mit bewegter Geschichte. Wer sie unter fachkundiger Führung kennenlernen möchte, ist zur morgigen Altstadtführung eingeladen. Ab 14 Uhr gibt es Geschichte und Geschichten

zu den schönen Sandsteinfassaden und den alten Kaufmannshäusern in Pirmas Innenstadt zu erfahren. Treff: TouristService, Am Markt 7. Teilnahme: 6 Euro. Um Anmeldung unter Telefon 03501/55 64 46 wird gebeten.

### Barocke Sommerpflanzen

HEIDENAU - Am Sonntag führt der Gartenmeister durch den Barockgarten Großsedlitz. Von 11 bis 12 Uhr zeigt er unter dem Motto „Schmuckpflanzung im Barockgarten“, wie die Sommerbepflanzung auf der oberen Orangerieterrasse geplant und ausgeführt wird. Er gibt Tipps für den heimischen Garten. Teilnahme: 8/erm. 6/Kinder (6 bis 16 Jahre) 1,50 Euro.

### Puppenspieler open air

RADEBEUL - Die Radebeuler Kasperade findet aufgrund der aktuellen Situation im Freien statt. Im Rahmen der „Radebeuler Lebensart“ erfreuen am Wochenende Puppenspieler und Künstler aus ganz Deutschland ihre Besucher in die Welt der Märchen und Abenteuer. Auf dem Weinboulevard auf der Hauptstraße, in der Arena vor dem Kultur-Bahnhof, auf dem Hof der Grundschule „Friedrich Schiller“ und einigen Stätten mehr wird gespielt. Das ganze Programm mit Zeiten und Orten unter

[www.kasperade-radebeul.de](http://www.kasperade-radebeul.de) - der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.



Foto: imago images/Vibrant Pictures

### Trödelmarkt

DRESDEN - Es darf wieder geträdelnd werden! Der Kunst-, Antik- und Trödelmarkt auf dem Parkplatz hinter dem SZ-Hochhaus (Devrientstraße) öffnet morgen von 9 bis 15 Uhr für Besucher. So manches Schnäppchen kann hier gemacht werden! Bitte auch hier an die Hygiene- und Abstandsregeln halten! Eintritt frei.



Foto: Petra Horning

### Sommer-Eislaufen

DRESDEN - Ab aufs Sommereis! Es ist kein Scherz! Zum Sommerislaufen in die EnergieVerbundArena (Magdeburger Straße 10) sind alle Ferienkinder und ihre Familien eingeladen. Heute von 16 bis 18 Uhr gibt es das (P)re-

Opening vorm Ferien-Eislaufen. Damit niemand lange warten muss und das Hygienekonzept eingehalten wird, wird um eine Online-Reservierung unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) gebeten. Eintrittspreis: 4,50/erm. 3,50 Euro für zwei Stunden.



Foto: imago images/Forsten Becker

Nachrichten



Kretschke trifft Kretschke

DRESDEN - Zum Auftakt des Treffens von Baden-Württembergs Ministerpräsident Winfried Kretschmann (72, Grüne, 2. v. r.) mit seinem sächsischen Amtskollegen Michael Kretschmer (45, CDU, l.) unternahmen die beiden gestern einen Spaziergang zum Dresdner Residenzschloss. Heute besucht Kretschmann unter anderem das Sorbische National Ensemble.

Anklage nach Pool-Drama

GERICHSHAIN - Nach einem tödlichen Partydrama in Gerichshain wurde nun Anklage gegen zwei Männer (41, 43) erhoben. Die beiden sollen bei der privaten Weihnachtsfeier Trockeneis in den Pool gekippt haben. Zwei Männer (20, 39) wurden ohnmächtig und ertranken.

Lotto - Das gibt's

Vergangenen Mittwoch wurden folgende Lottozahlen gezogen: 13, 14, 20, 25, 35, 47; Superzahl: 6.

Die Quoten: Gewinnklasse 1: unbesetzt (im Jackpot befinden sich 5 601 512,20 Euro); Kl. 2: unbesetzt (im Jackpot befinden sich 815 135,30 Euro); Kl. 3: 31 x 13 147,30 Euro; Kl. 4: 227 x 5 386,30 Euro; Kl. 5: 1 944 x 209,60 Euro; Kl. 6: 14 626 x 55,70 Euro; Kl. 7: 37 543 x 21,70 Euro; Kl. 8: 293 547 x 12,40 Euro; Kl. 9: 304 138 x 5,00 Euro.

(alle Angaben ohne Gewähr)

Zahlung wegen Bilderklau AfD wird Flüchtlingshelfer

LEIPZIG/ERFURT - Dass sich die Seenotretter von „Mission Lifeline“ einmal über die Netz-Aktivitäten des AfD-Rechtsaußen Björn Höcke (48) freuen dürfen, hätte dort wohl auch keiner gedacht. Und das kam so:

Am 28. Januar 2019 legte Höcke auf Twitter und Facebook los: Mit einem bei Wikipedia heruntergeladenen Bild schoss er gegen die „Mission Lifeline“. Höcke hätte das Bild auch verwenden dürfen, wenn er die Quelle genannt hätte - hatte er aber nicht. Die Fotografin der Aufnahme ließ die Thüringer AfD abmahnen und forderte Schadensersatz. Die Partei rechtfertigte sich mit „Satire“, kam damit beim Leipziger Amtsgericht aber nicht durch.

Das Urteil: Der vom Verfassungsschutz beobachtete AfD-Landesverband muss 200 Euro Schadensersatz sowie 571,44 Euro Abmahnkosten plus Zinsen an die Fotografin zahlen. Die will die fast 800 Euro an „Mission Lifeline“ spenden - das AfD-Geld fließt somit in die Flüchtlingshilfe. „Wir freuen uns sehr darüber“, sagt Vereinssprecher Axel Steier (44). „Es ist aber auch bezeichnend für diese Partei, wie sie mit dem Recht umgeht.“

# Mit der Soko „Argus“ auf der Jagd nach Ganoven & Verkehrssündern



Ein rumänischer Transporter-Fahrer (r.) musste eilig telefonieren, dass er nun in der Kontrolle steht.

Von Eric Hofmann

## GÖRLITZ - Kaum sind die Grenzen offen, wird es auf den Straßen wieder voll: Ur-

lauber, Pendlar, aber auch Kriminelle sind wieder auf Tour. Um Letztere aufzuhalten, setzt die Soko „Argus“ wieder auf Großkontrollen. Gestern waren dafür 240 Bereitschaftspolizisten, 80 Beamte der Direktion Görlitz und außerdem noch Zoll und Bundespolizei im Einsatz, 40 davon am Rastplatz „Löbauer Wasser“.

Zwangspause hieß es gestern für viele Autofahrer auf der Autobahn 4 Richtung Polen:

So winkten die Beamten einen rumänischen Kleintransporter heraus. „Papiere?“, fragte der Polizist, bekam aber nur einen fragenden Blick als Antwort. Auf Englisch funktionierte es besser, auch wenn der Fahrer eine Viertelstunde brauchte, um seinen Führerschein zu finden. Ein kurzer Blick auf die leere Ladefläche, schon durfte er weiter.

Nicht so einfach ging's bei einem polnischen Pärchen mit kleinem Laster: Auf der Ladefläche lagen wild durcheinander Teile eines Regals, dazwischen volle Kanister. „Das ist gefährlich“, so ein Polizist. „Das muss alles so stehen, dass

es nicht verrutschen kann.“ Ohne Widerrede kam der Pole der Aufforderung nach, dafür bekam seine Freundin dann auch, wie gewünscht, ein gemeinsames Selfie mit den Ermittlern. Anders lief es bei einer jungen Familie, ebenfalls polnischer Herkunft. Verdächtige Röhren hatte der Mann in seinem Gepäck, außerdem eine Dose mit einem Hanfblatt darauf, in der Fahrertür steckte

## Großkontrollen auf der A 4

eine Wasserpfeife. Außerdem hatte er ein Messer dabei. Mit einem Drogen- und Alkoholtest war er einverstanden, Ersterer schlug positiv an. „Ich war im Urlaub in Holland“, sagte er der MOPO. „Wollte jetzt eigentlich nach Hause.“

Das wird sich etwas verzögern: „Wir haben jetzt die Blutprobe angeordnet“, so Polizeisprecher Marc Klinger (35). „In den Röhren und der Dose wurden Anhaftungen von Betäubungsmitteln gefunden. Wir haben die Weiterfahrt untersagt.“

## 1300 Kontrollen, 12 Fahndungstreffer, 11 Strafanzeigen, 4 Haftbefehle

Großkampftag gegen die Kriminalität im Grenzraum: An allen Kontrollstellen nahmen die Ermittler gestern 1 300 Personen in 920 Fahrzeugen unter die Lupe.

Ergebnis: elf Strafanzeigen, 36 Ordnungswidrigkeiten und zwölf Fahndungstreffer. Bei diesen gab es vier Vollstreckungshaftbefehle wegen offener Geldstrafen. Drei Erwischte konnten zahlen, ein Pole (40) jedoch nicht, er musste hinter Gitter. Außerdem gingen der Polizei drei Al-

kohol- und sechs Drogenfahrer ins Netz. Die Soko „Argus“ kümmert sich seit November 2019 um Kriminalität im Grenzraum, hatte dabei bis Mitte Mai 2020 genau 308 Ermittlungsverfahren mit 95 Tatverdächtigen auf dem Tisch. 156 dieser Verfahren konnten bis Ende Juni aufgeklärt werden. Bei den meisten Fällen handelt es sich um Eigentumsdelikte. Der Schaden, der allein bei den „Argus“-Fällen entstand, lag bei 1,4 Millionen Euro.



Stichprobenartig zog die Polizei gestern Autos von der Autobahn 4.

## Im Landtag beschlossen



Sachsens Innenminister Roland Wöllner (49, CDU)

## 19-Punkte-Plan So macht Sachsen jetzt Druck auf Rechtsextremisten

DRESDEN - Sachsen macht gegen Extremismus mobil. Möglich machen soll das ein 19-Punkte-Plan. Dabei geht es auch um mehr Stellen für die Polizei. Parallel dazu soll eine Koordinierungsstelle für Extremismus geschaffen werden. Das kündigte Innenminister Roland Wöllner (49, CDU) gestern im Landtag an. Die Stelle

soll ab 1. September alle vernetzen, die an der Extremismusabwehr beteiligt sind - im Ministerium, aber auch bei Verfassungsschutz und Polizei. „Der Rechtsextremismus und Rechtsterrorismus ist derzeit unsere größte Herausforderung“, so Wöllner. Darüber hinaus hat der Sächsische Landtag gestern auf An-

trug von CDU, SPD und Grünen ein Gesamtkonzept gegen Rechtsextremismus beschlossen. Das Maßnahmenbündel umfasst 19 Punkte und soll bis Ende des Jahres vorliegen. Die zwei wichtigsten Punkte sind: mehr Personal für Polizei und Strafverfolgung (auch mehr „Cybercoops“ - IT-Experten, die das Internet im

## Vermisster Sprengstoff Beklaute rechter KSK-Soldat seine Einheit?



In diesem schicken Eigenheim lebte der KSK-Soldat - und versteckte auf seinem Grundstück geklauten Sprengstoff.

COLLM - Der im Mai im nordsächsischen Collm verhaftete Oberstabsfeldwebel des Kommandos Spezialkräfte (KSK) hat offenbar seine eigene Einheit beklaut. Der bei ihm sichergestellte Sprengstoff ist der gleiche, der beim KSK verschwunden ist.

Das KSK vermisst nach Angaben des Verteidigungsministeriums 62 Kilo Nitropenta (PETN). PETN-Pulver kommt etwa in Handgranaten oder als Bestandteil des Plastiksprengstoffs Semtex zur Anwendung. Zwei Kilo

waren Mitte Mai in einem Waffenversteck auf dem Grundstück von Philipp S. (45) gefunden worden. Die Ermittler stellten zudem ein AK47-Sturmgeschweh, scharfe Munition sowie ein SS-Liederbuch und Aufkleber mit Nazi-Motiven sicher. Über den Verbleib des fehlenden Sprengstoffs solle eine Generalinven-tur Klarheit verschaffen, die bis zum Beginn des kommenden Jahres abgeschlossen sein werde, heißt es in der Antwort des Ministeriums auf eine parlamentarische Anfrage der Linken-Politikerin Martina Renner (53).



Dieser junge Pole (M.) hatte vor der Fahrt gekifft und noch Cannabis-Krümel im Auto.

## Gerichtsvollzieherin bedroht Rabiater Handwerker muss zehn Monate hinter Gitter

BAUTZEN - Haft für den Mann „vom Stamm der Germanen“. Ralf H. (55) muss zehn Monate hinter Gitter, weil er eine Gerichtsvollzieherin bedrohte. So entschied gestern das Landgericht Bautzen. Dabei hatte der Handwerker, der seine Staatsbürgerschaft mit „DDR-Deutschland“ angibt, sich wie ein Reichsdeutscher geriert, den Prozess selber gefordert. Der Handwerker wollte gegen ein Urteil vom Amtsgericht Bautzen vorgehen. Dort hatte er im Februar zehn Monate

Haft kassiert. Denn als eine Gerichtsvollzieherin bei ihm 65 Euro Schulden eintreiben wollte, schlug er die Frau mit harschen Worten in die Flucht. Sie solle nicht mit dem Leben ihrer Kinder spielen, hatte der Schuldner getötet. Doch zum neuen Prozess am Donnerstag erschien Ralf H. nicht. Und so verwarf der Richter den Einspruch des Handwerkers wegen unentschuldigter Abwesenheit. Konsequenz: Ralf H. muss die zehn Monate sehr wohl absitzen.



Im Februar kam er mit Polizeibegleitung zum Gericht. Gestern erschien Ralf H. (55, M.) gar nicht zum Prozess.

So berichtete die Morgenpost über den Fall.

**CHEMNITZER MORGENPOST**

Sprengstoff & NS-Relikte

Das geheime Waffen-Depot des Elite-Soldaten

# Jetzt wird's feucht und warm! Sachsen droht 'ne Mückenplage



Viele Sachsen werden die Plagegeister in den kommenden Wochen spüren.



▲ Regenwetter begünstigt die Ausbreitung der Mücken.



Insektenkundler Matthias Nuß (53) vom Senckenberg Museum für Tierkunde in Dresden.

**DRESDEN** - Wegen milder Winter und starker Trockenheit hatten wir in den letzten beiden Sommern schwache Mückenschwärme. Mit den Regenfällen in diesen Tagen und den vergangenen Wochen schwärmen jetzt wieder vermehrt Plagegeister aus. Und das ist wohl erst der Anfang.

Zum Wochenende wird's im Freistaat wieder wärmer. Um die 22 Grad heute, morgen 24 und am Sonntag bis 28 Grad. Laut Wetterdienst sind lokal immer mal wieder Schauer möglich. Auch wenn wir von einem nassen Sommer bislang noch weit entfernt sind: Mit vermehrten Stech-Attacken oder einer Mücken-Plage ist jetzt vor allem in der Nähe stehender Gewässer zu rechnen. Aus Mückensicht reicht bereits

eine Pfütze oder ausgebeulte Dachrinne, wo sie nach Regen ihre Eier ablegen kann. Die Larven entwickeln sich mit steigenden Temperaturen besonders schnell. „Je wärmer und feuchter, desto besser für Mücken. Je kälter und trockener, desto schlechter“, sagt Insektenspezialist Bernhard Seifert (64) vom Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz.

Zwar sind auch Mücken vom generellen Insektenchwund betroffen. Neue Arten wie die Asiatische Tigermücke machen sich wegen des Klimawandels dennoch in Deutschland breit. Nachgewiesen wurde sie etwa in Thüringen. Die aus den Tropen stammende Mücke kann Krankheiten wie Gelbfieber oder das Zika-Virus übertragen.

Da nicht jede Mücke Erreger in sich trägt, müsse sich jedoch zunächst eine ausreichend große Population entwickeln, bevor es gefährlich werde, so Matthias Nuß (53) vom Senckenberg Museum für Tierkunde in Dresden. In Sachsen sei das aktuell nicht der Fall. Mit langfristig steigenden Temperaturen sei es aber denkbar. Der Freistaat selbst erfasst die Mücken-Lage bislang nicht. **tyx**

## Neuer Naturlehrpfad von Graupa nach Oberpoyritz

**GRAUPA** - Lust auf eine schöne Wanderung durch Wald und Wiesen mit Lerneffekt? Östlich von Dresden gibt es jetzt

einen neuen Naturlehrpfad. Der Weg verläuft zwischen Graupa am Jagdschloss (Startpunkt) über sechs Kilometer

oder mit einer (steilen) Schleife über acht Kilometer am Borsberg entlang bis nach Oberpoyritz in Dresden.

Wanderer erwarten 24 naturkundliche, kulturhistorische und geologische Info-Tafeln, auf denen die Vielfalt der Natur, Feuchtbiotope Geschichte und Pflanzen vorgestellt werden. „Nur was man kennt, achtet man auch“, be-

schreibt Forstbezirksleiter Uwe Bormeister (49) eines der Ziele des Naturlehrpfades. Der Naturlehrpfad ist ein gemeinsames Projekt der Stadt Pirna, der Ortschaft Graupa mit dem Verein „ProGraupa“ und dem Sachsenforst. **tyx**



Weihen den neuen Naturlehrpfad ein: Ortsvorsteher Gernot Heerde (68, v.l.), Sybille Neumann (55) vom Pirnaer Rathaus und Sachsenforst-Chef Utz Hempfling (58).



Utz Hempfling mit Revierförster Michael Bieß: Der Pfad zwischen Graupa und Oberpoyritz ist auch mit Hunden begehbar.

## Malle ist nur einmal im Jahr

Da haben sie den Salat. Kaum lässt Spanien die ersten Deutschen nach Mallorca, machen die Urlauber das, was niemand für möglich gehalten hätte: Sie ziehen grölend durch die Schinkenstraße, saufen sich im Bierkönig die Hucke voll und packen der Heidi von hinten an die Schultern. Na so was, damit hätte ich echt nicht gerechnet!

man ja manchmal ... Und Bier gibt's auch, nur nicht so viel Sonne. Macht nix, nach den letzten zwei Sommern kommt mir das Niesel-Mistwetter schon fast wie Wellness vor. Und nach dem Corona-Frühling ist man ja froh, wenn man überhaupt raus kann.

Apropos: Die Bundesregierung plant gerade Ausreiseverbote für Regionen mit steigenden Infektionszahlen. Oder kurz gesagt: Mutti gibt Stubenarrest. Jetzt klappt es doch erst - clever, diese Malle-Urlauber! Benehmen sich komplett Banane und hoffen dann auf ein Ausreiseverbot. Dumm nur, wenn man grade nicht auf Malle weilt, sondern in Duisburg. Oder Bielefeld. Falls es das überhaupt gibt.

Auch die Weiße Flotte freut sich über Regen. Komisch, dabei steht ihr das Wasser doch schon bis zum Hals. Wie's mit den Dampfem weitergeht, weiß niemand so genau. Passt ja zu diesem merkwürdigen Jahr. Ich wandere jetzt jedenfalls noch ein bisschen. Bestimmt treffe ich ein paar Künstlerkollegen. Die haben alle gerade Zeit ...



Die BÖlunne Böttchers Wort zum Freitag

Lange haben sich die Einheimischen - also die echten - das bunte Treiben aber nicht angeschaut. Nun sind die Kneipen schon wieder dicht - Malle ist alle. Dafür gilt jetzt draußen Maskenpflicht. Wird das ein Spaß, wenn die Urlauber mit ihrer knackigen Gesichtsröte zurück ins Büro kommen ...

Mir kann das nicht passieren, ich wandere grade wieder durch die Heimat. Schon schön hier, vergisst

**Bötastische Grüße!**  
Euer Thomas Böttcher  
derböttcher.de

### GIB DEINEM GARTEN EIN ZUHAUSE!

Es ist Zeit, den Sommer zu nutzen.

**OBI**

**SNAP ME & ERFAHRE MEHR ÜBER DEN ARTIKEL!**

**TOP-PREIS 899,99\*\*\***

Systemhaus mit Oberlicht  
Aus Metall, anthrazit. Wände und Dach Stärke 0,4 mm. Rahmenstärke 1 mm. Einfügetür ca. B 79 x H 187 cm. Türstärke 0,6 mm. Witterungsbeständig und pflegeleicht. B 245 x H 226 x T 204 cm. Dach mit 2 Wasserabläufen auf der Rückseite, Dachstützen und Wandverstreben. Einfache und schnelle Montage. Inkl. Montageanleitung. (o. Boden) Art.-Nr. 9396797

Die Artikelverfügbarkeit für Ihren Markt können Sie bequem auf obi.de prüfen. Gerne bestellen wir Ihre gewünschten Artikel.

**WIR LEGEN EINEN DRAUF.** Jetzt heyOBI App downloaden, registrieren und 1% extra sparen.

Der MwSt.-Rabatt wird an der Kasse abgezogen.

Jetzt im Google Play Laden in App Store

**TOP-PREIS 18,99\*\*\* m²**

Terrassenplatte Feinsteinzeug „Silver“  
Keramische Terrassenplatte in Natursteinoptik. Farb- und lichtecht, frost- sowie witterungsbeständig, besonders robust und pflegeleicht. Modernes Großformat 60 x 60 cm, Stärke 2 cm. Rektifiziert, rutschhemmend R11. Art.-Nr. 9495417 (13,67 €/Paket à 2 Stück)

**TOP-PREIS 229,99\*\*\* Set**

WPC-Steckzaun  
Set bestehend aus Einzelprofilen, 2 Alu-Pfosten sowie Start- und Endleiste. Witterungsbeständig und pflegeleicht. Art.-Nr. 9499260

\* Vom 26.06.20 bis zum 31.12.20 erhalten Sie in teilnehmenden OBI Märkten auf die dort am Artikel ausgezeichneten Preise an der Kasse einen Rabatt i.H.v. 2,52%. Ausgenommen von der Rabattaktion sind Kautions-, Pfand-, Zeitschriften-, Bücher-, Geschenkkarten-, Mietmaschinen- und Services. Online unter obi.de ist die Reduktion der MwSt. bereits in den dort angegebenen Preisen einberechnet. Weitere Infos unter obi.de/mwst  
\*\* 1% Rabatt bei jedem Einkauf in teilnehmenden OBI Märkten und im Online-Shop für alle registrierten heyOBI App-Nutzer. Vollständige Bedingungen unter obi.de/heyobi-karte  
\*\*\* Unverbindliche Preisempfehlung. Nur gültig in teilnehmenden OBI Märkten sowie im OBI Online-Shop unter www.obide und nur solange der Vorrat reicht.  
Eine Auflistung Ihrer OBI Märkte finden Sie unter obi.de/obipartner. Angebot gültig bis 23.07.2020.  
Dies ist eine Anzeige Ihrer OBI Partner, erstellt und verantwortet durch die OBI GmbH & Co. Deutschland KG, Albert-Einstein-Str. 7-9, 42929 Wermelskirchen.

**KINO  
DRESDEN**

**CinemaxX**  
**Hübnerstr. 8**, ☎ 040/80 80 69 69  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 14.45, 17.30, 19 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 17, 20 Uhr  
 Bibi und Tina - Mädchen gegen  
 Jungs 14 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15.15, 18 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14.15, 16.30 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken -  
 Reloaded 20.30 Uhr  
 Guns Akimbo 18.30 Uhr  
 Der Spion von nebenan 15 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 15.45 Uhr  
 Nightlife 17.15, 19.15 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 15.30 Uhr  
 Parasite 19.30 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 16.45 Uhr  
 The Dark Knight 19.30 Uhr

**UFA Kristallpalast**  
**St. Petersburger Str. 24a**,  
 ☎ 4 82 58 25  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 13.45, 15.30, 17 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 20.30 Uhr  
 Waves 20 Uhr  
 Das Beste kommt noch - Le  
 meilleur reste à venir 17.15, 20 Uhr  
 Gretel & Hänsel 18.15, 20.45 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 19.45 Uhr  
 Paw Patrol: Mighty Pups  
 14, 16.15 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt  
 13.45, 14.45, 16, 17.45 Uhr  
 Semper Fi 14.30 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14, 16 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15, 18, 20.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 18 Uhr  
 Suicide Tourist - Es gibt kein  
 Entkommen 20.45 Uhr  
 Der Fall Richard Jewell 17.10 Uhr  
 Guns Akimbo 18.15 Uhr  
 Mina & die Traumzauberer  
 13.45 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 15.45 Uhr  
 Knives Out - Mord ist  
 Familiensache 20 Uhr

**Rundkino**  
**Prager Str. 6**, ☎ 4 84 39 22  
 Berlin Alexanderplatz  
 16.20, 19.15 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 14.15, 16.45 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 17.15, 20.15; OV 19.45 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 18.15, 20.30 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 20.15 Uhr  
 Paw Patrol: Mighty Pups  
 13.45, 15, 16 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14, 16.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 15, 17.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 3D  
 17.30 Uhr  
 Der Fall Richard Jewell 19.15 Uhr  
 Guns Akimbo 16.45 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 14.30 Uhr

**Filmnächte am Elbufer**  
**Königsufer**, ☎ 89 93 20,  
**www.filmnaechte.de**  
 (Tickets nur online erhältlich)  
 Das Sams 17.15 Uhr  
 Die Dresdner Kurzfilmmacht  
 21.30 Uhr

**Programmkino Ost**  
**Schandauer Str. 73**, ☎ 3 10 37 82  
 Berlin Alexanderplatz 19.45 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 17.30, 20 Uhr  
 Das Beste kommt noch -  
 Le meilleur reste à venir  
 16.20, 21 Uhr



**Außer Kontrolle**

**K**ein guter Tag für Rachel, die doch einfach nur ihren Sohn zur Schule fahren will. Doch steht sie mit ihrem Auto im Stau. Dort gerät sie in Kontakt mit dem Fahrer eines anderen Autos, der sich als Psychopath entpuppt und beginnt, Jagd zu machen auf Rachel und ihre Liebsten. Der Thriller „Umhinged - Außer Kontrolle“ mit Caren Pistorius und Russell Crowe (F) ist der erste größere Hollywoodfilm, der nach der Corona-Pause in den Kinos ist.

Onward: Keine halben Sachen 14 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 14.45 Uhr

**Filmtheater Schauburg**  
**Königsbrücker Str. 55**,  
 ☎ 8 03 21 85  
 Berlin Alexanderplatz  
 16, 20.30 Uhr  
 Marie Curie - Elemente des  
 Lebens 15, 19.45 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 17.30 Uhr  
 Das Beste kommt noch - Le  
 meilleur reste à venir 15.15 Uhr  
 Waves (OmU) 20.45 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 18 Uhr  
 Eine größere Welt 13.30, 19.45 Uhr  
 Undine 18.30 Uhr  
 Die schönsten Jahre eines  
 Lebens 13 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 15.45 Uhr  
 Guns Akimbo (OmU) 22.15 Uhr  
 SchauDOK - Die interessantesten  
 Dokumentationen aus aller Welt:  
 Leif in Concert Vol. 2 - Ein Film  
 mit Freunden 20.15, 22.45 Uhr  
 Wim Wenders, Desperado  
 17.45 Uhr

Das Beste kommt noch - Le  
 meilleur reste à venir 15.15 Uhr  
 Waves (OmU) 20.45 Uhr  
 Harriet - Der Weg in die Freiheit  
 18 Uhr  
 Eine größere Welt 13.30, 19.45 Uhr  
 Undine 18.30 Uhr  
 Die schönsten Jahre eines  
 Lebens 13 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 15.45 Uhr  
 Guns Akimbo (OmU) 22.15 Uhr  
 SchauDOK - Die interessantesten  
 Dokumentationen aus aller Welt:  
 Leif in Concert Vol. 2 - Ein Film  
 mit Freunden 20.15, 22.45 Uhr  
 Wim Wenders, Desperado  
 17.45 Uhr

Ronnie Wood - Somebody up  
 there likes me 13.30 Uhr  
 Parasite 22 Uhr  
**Kinderveranstaltung:**  
 Scooby! Voll verweddelt  
 14, 16.30 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 14.45 Uhr

**Filmpalast Pirna**  
**Gartenstr. 11, Pirna**,  
 ☎ 03501/44 74 02  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 17.30 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 17, 20 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 17.30, 19.45 Uhr  
 Das perfekte Geheimnis  
 19.45 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 17.15 Uhr

**Filmpalast Meißen**  
**Theaterplatz 14, Meißen**,  
 ☎ 03521/40 02 18  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 18.15, 20.15 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 15, 17.15 Uhr  
 Lauras Stern 14.45 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 16.30, 17.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 15.30, 17.30 Uhr  
 Lassie - Eine abenteuerliche  
 Reise 15.15 Uhr

Brot 16.15 Uhr  
 Helmut Newton - The Bad and  
 the Beautiful 18.50 Uhr  
 Undine 20.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni - Geheimnis  
 um Kater Mau 15.45 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 16 Uhr  
 Die schönsten Jahre eines  
 Lebens 15.15, 18.15 Uhr  
 Eine größere Welt 17.45, 20.15 Uhr  
 Sibyl - Therapie zwecklos  
 18.30 Uhr

**Thalia**  
**Görlitzer Str. 6**, ☎ 6 52 47 03  
 Monos (OmU) 21.15 Uhr  
 Die perfekte Kandidatin (OmU)  
 19 Uhr

**KINO  
UMLAND**

**Filmpalast Pirna**  
**Gartenstr. 11, Pirna**,  
 ☎ 03501/44 74 02  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 17.30 Uhr  
 Unhinged - Außer Kontrolle  
 17, 20 Uhr  
 Gretel & Hänsel 20.15 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 17.30, 19.45 Uhr  
 Das perfekte Geheimnis  
 19.45 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 17.15 Uhr

**Filmnächte am Elbufer**  
**Königsufer**, ☎ 89 93 20,  
**www.filmnaechte.de**  
 (Tickets nur online erhältlich)  
 Das Sams 17.15 Uhr  
 Die Dresdner Kurzfilmmacht  
 21.30 Uhr

Knives Out - Mord ist  
 Familiensache 19.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 19.45 Uhr

**BÜHNE**

**Schloss Moritzburg**  
 ☎ 8 95 42 14  
 Drei Haselnüsse für  
 Aschenbrödel - Musical nach  
 dem tschechisch-deutschen  
 Märchenfilm, gespielt von den  
 Landesbühnen Sachsen, 18 Uhr

**tjg. theater junge generation**  
**Wettiner Platz 1**, ☎ 32 04 27 77  
 Das doppelte Lottchen - frei  
 nach Erich Kästner, 17.30 Uhr

**Elbschloss Übigau**  
**Rethelstr. 47**, ☎ 86 64 10  
 The Addams Family - ein  
 Grusical von Andrew Lipka.  
 Sommeropenair der Comödie  
 Dresden, 19.30 Uhr

**Dresdner FriedrichStattPalast**  
**Wettiner Platz 10**, ☎ 4 90 40 09  
 JazzSideStories - mit  
 Micha Winkler und  
 Francis Mohr, 19.30 Uhr

**St. Pauli Ruine**  
**Königsbrücker Platz**,  
 ☎ 2 72 14 44  
 Der Widerspenstigen  
 Zähmung 2.0 - Komödie mit  
 Musik von Peter Dehler nach  
 William Shakespeare, 20 Uhr

**KONZERT**

**Jazzclub Tonne**  
**Tzschirnerplatz 3-5**,  
 ☎ 8 02 60 17  
 Lammel Lauer Bornstein - das  
 neue Album „Field“ gab es zum  
 10. Bandjubiläum - eine Spanne  
 zwischen lyrischen Balladen  
 und kraftvollen Stücken, 20 Uhr

**Loschwitz Kirche**  
**Pillnitzer Landstr. 7**, ☎ 2 15 00 50  
 Musikalische Vesper -  
 musikalische Vesper in Loschwitz  
 - 30 Minuten Wort und Musik  
 zum Wochenausklang, 18 Uhr

**Saloppe**  
**Brockhausstr. 1**,  
 ☎ 01 72/3 53 25 86  
 Botanik Classic Garden -  
 klassische Musik im zeit-  
 gemäßen, wildromantischen  
 Rahmen auf Holly-  
 wood-schaukeln, Liegestühlen  
 oder im Gras genießen, 19 Uhr

**NIGHTLIFE**

**ego - Das Wohlfühlhaus**  
**Königsbrücker Landstr. 7a**,  
 ☎ 8 80 20 00  
 Übungstanzparty - Standard  
 und Latein mit Musik im  
 strikten Rhythmus, 19 Uhr

**WEITERES**

**Hippo's Hüpfburgen Spielpark**  
**auf dem Festplatz an der**  
**Pirnaer Landstraße**  
 Hüpfen, Spielen, Toben - hier  
 können Kinder so richtig  
 ausgelassen sein! Geöffnet:  
 14 bis 19 Uhr. Eintritt: Kinder 8/  
 Erwachsene 4 Euro.

**Museum der Westlausitz -**  
**Elementarium Kamenz**  
**Pulsnitzer Str. 16**,  
 ☎ 03578/78 83 10  
 Kunst - in jedem steckt ein  
 Künstler - in der sogenannten  
 „Eltern-Entlastungsstunde“  
 können Kinder ab 11 Uhr einen  
 Rundgang durchs Museum  
 unternehmen, basteln oder  
 gestalten und heute zeigen,  
 dass in jedem ein Künstler  
 steckt! Eintritt: 5/erm. 2,50/  
 Familien 12 Euro. Bitte  
 telefonisch anmelden!

**Jan Vogler bleibt Intendant der Dresdner Musikfestspiele**  
**Noch mal fünf Jahre**

**N**atürlich, könnte man sagen. Natürlich verlängert der Cellist Jan Vogler (56) seinen Vertrag als Intendant der Dresdner Musikfestspiele. Natürlich drängte die Stadt auf Verlängerung des Vertrages. Tatsächlich ist dieser Vertrag für beide Seiten das, was man gemeinhin eine Win-Win-Si-

tuation nennt. Gestern im Rathaus unterzeichneten OB Dirk Hilbert (48, FDP) und Vogler den Kontrakt, Laufzeit 2021 bis 2026.

Was Vogler mit den Musikfestspielen gemacht habe, sei „atemberaubend“, sagte der Oberbürgermeister und zählte auf: Verdreifachung

der Besucherzahlen, Ver-  
 fünfachung der Eigenein-  
 nahmen samt Sponsoring.  
 Hinreichend beschrieben  
 ist die Win-Situation für die  
 Stadt aber erst, wenn man  
 die Rolle des Festivals als  
 Kulturbotschafter im Sin-  
 ne Dresdner Imagepflege  
 hinzuzählt. Für Vogler, der  
 in seiner Person den In-

strumentalsolisten und den  
 Kulturmanager so sinnfä-  
 lig miteinander vereint wie  
 wenige andere im interna-  
 tionalen Gewerbe, öffnet  
 der Intendantenposten in  
 Dresden das ideale Betätig-  
 ungsfeld, seine - nicht nur  
 künstlerischen - Visionen  
 auszuleben. Zudem hat er,  
 der gebürtige Berliner, ei-

ne Schwäche für die Stadt.  
 „Ich liebe Dresden“, sagt  
 er, der 1986 in die Staatska-  
 pelle eintrat und sich 1996  
 als freischaffender Solist in  
 New York niederließ.

Das Coronavirus bedeu-  
 tet einen Einschnitt für die  
 Musikfestspiele, deren  
 diesjähriger Jahrgang in-  
 folge der Schutzmaßnah-  
 men abgesagt wurde. Den  
 Beginn seines neuen Ver-  
 trages mit dem Jahrgang  
 2021 betreffend, spricht der  
 Intendant von einem „Neu-  
 anfang“. Mit innovativen  
 Mitteln und gezielten Maß-  
 nahmen ließe sich die Krise  
 auch als Chance begreifen.  
 Nicht nur die Stadt von ihm,  
 auch er von sich selbst er-  
 warte, dass ihm dazu Neues  
 einfallt. Dabei setzt Vogler  
 auf „höchste Qualität“ und  
 internationale Ausstrah-  
 lung: „Dass es die Welt wirk-  
 lich interessiert, nach Dres-  
 den zu kommen.“

Inwieweit die Musikfest-  
 spiele infolge Corona von  
 Etatkürzungen betroffen  
 sein werden, bleibt weiter  
 offen. Am 24. September soll  
 der Doppelhaushalt 21/22  
 in den Stadtrat eingebracht  
 werden. Der OB sendet das  
 Festival betreffend rätselhaf-  
 te, weil interpretierbare Sig-  
 nale aus. Alle Institutionen  
 werden einen Beitrag leisten  
 müssen - also auch die Mu-  
 sikfestspiele, vollstündigt  
 man in Gedanken -, damit  
 sich die Stadt angesichts  
 sinkender Steuereinnahmen  
 nicht durch allzu hohe Schul-  
 den an künftigen Generati-  
 onen versündige, so Hilbert.  
 Dass das Festival so hohe  
 Drittmittel einwerbe, wolle er  
 jedoch „mit den nötigen Ei-  
 genmitteln“ honorieren. gg



Jan Vogler (56, l.) und Dirk Hilbert (48, FDP) bestens gelaunt bei der Vertragsunterzeichnung.

**Lammel/Lauer/Bornstein heute in der Tonne**  
**Jazz aus Dresden**

**DRESDEN - Die Dresdner Musik-**  
**hochschule ist eine höchst er-**  
**folgreiche Schmiede des zeitge-**  
**nössischen Jazz. Aktuell macht**  
**die junge Pianistin Johanna**  
**Summer Furore, etwas länger**  
**schon tut das die Pianistin Julia**  
**Kadel. Noch länger dabei ist das**  
**Klaviertrio Lammel/Lauer/Born-**  
**stein, das heute Abend - wieder**  
**einmal - im Jazzclub Tonne zu**  
**erleben ist.**

Es war 2006, dass der Pianist  
 Andreas Lammel, der Schlagzeuger  
 Florian Lauer und der Bassist René  
 Bornstein ihr Studium an der Dres-  
 dener Hochschule für Musik began-  
 nen. Drei Jahre später fanden sie  
 sich zum Trio zusammen. Drei Al-  
 bums sind seither entstanden - „No-  
 vemberlieder“ (2014), „Look At Me“  
 (2016) und „Field“ (2019). Stilistisch  
 verortet ist die Gruppe an der Gren-

ze von Jazz und Klassik. Die selbst  
 komponierten Stücke bestehen aus  
 meist kunstvoll ausgefeilten Arran-  
 gements, das Zusammenspiel ist  
 dem eines Kammermusik-Ensem-  
 bles durchaus ähnlich. Hervorzu-  
 heben ist Lammels großes Talent  
 für lyrische Tonfolgen. Laut und  
 sperrig geht aber auch.  
 Das Konzert heute Abend findet  
 unter den bekannten coronabe-  
 dingten Einschränkungen statt, wo-  
 zu gehört, dass weniger Publikum  
 (50 Besucher\*innen) eingelassen  
 werden darf als üblich (maximal  
 300 Besucher\*innen). Wohl nicht  
 allein deshalb ist das Konzert  
 ausverkauft.



Das sind sie: René Bornstein, Florian Lauer und Andreas Lammel (v.l.).

Nachrichten

Halbfinals am 8. August

**LEIPZIG** - Die beiden Halbfinals um den Sachsen-Pokal werden am 8. August ausgetragen. Vorbehaltlich der Zustimmung der Sicherheitsbehörden wird die Partie zwischen Inter Leipzig und dem Chemnitzer FC um 16.00 Uhr angepfiffen. Die Begegnung zwischen dem FC Eilenburg und Lok Leipzig ist für 18.00 Uhr angesetzt.

Neuer Keeper für Lok

**LEIPZIG** - Weiterhin-Regionalligist Lok Leipzig verpflichtete Keeper Janes Tasche (21) für ein Jahr. Er wurde bei Hannover 96 und beim VfL Wolfsburg ausgebildet. Innenverteidiger David Urban (28) verlängerte in Probstheida für 12 Monate. Weiterhin im Lok-Trikot dabei sind auch Robert Berger, Djamal Ziane und Paul Schinke.

RB-Talent nach Brentford

**LEIPZIG** - Der dänische Mittelfeldspieler Mads Bidstrup verlässt Bundesligist RB Leipzig und schließt sich für drei Jahre plus Option dem englischen Zweitligisten FC Brentford an. Der 19-Jährige war vor zweieinhalb Jahren vom dänischen Klub FC Kopenhagen für eine Ablöse von zwei Millionen Euro nach Leipzig gekommen.

Hilfner auf die Insel

**PADERBORN** - Ex-Dynamo Marcel Hilfner wechselt vom SC Paderborn zum englischen Zweitliga-Aufsteiger Coventry City. Der 25-jährige Mittelfeldspieler war im vergangenen Sommer von Hansa Rostock zum SCP gekommen und zuletzt an den Halleschen FC ausgeliehen.

Porto wieder Meister

**LISSABON** - Der FC Porto ist zum 29. Mal portugiesischer Meister. Zum Abschluss des 32. Spieltags gewann das Team um Europameister Pepe 2:0 (0:0) gegen Sporting Lissabon und kann von Verfolger Benfica Lissabon an den verbleibenden beiden Spieltagen nicht mehr eingeholt werden. Sporting muss jetzt um Rang drei bangen, Sporting Braga hat nur drei Punkte Rückstand. Porto und Benfica treffen am 1. August im Pokalfinale aufeinander.

TV-Tipps

**Eurosport**  
12.00 - 20.00 Tennis: Turniere Frauen/Männer in Berlin, Viertelfinals

**Servus TV**  
12.05 - 13.20, 13.35 - 14.50, 16.05 - 17.20 Tennis: Turniere Frauen/Männer in Berlin, Viertelfinals

**n-tv**  
14.55 - 16.30 Formel 1: Großer Preis von Ungarn in Budapest, 2. Freies Training

**Sky**  
10.55 - 12.50, 14.55 - 16.55 Formel 1: Großer Preis von Ungarn in Budapest, 1./2. Freies Training; 12.50 - 13.45, 16.55 - 17.35 Formel 2: FIA-Meisterschaft in Budapest/HUN, Training + Qualifying; 20.50 - 23.10 Fußball: England, Premier League, West Ham - Watford; 21.30 - 00.30 Golf: US-PGA-Tour in Dublin/USA

Sport-Hotline

REDAKTION  
0351/48 64 26 31  
(14-22 Uhr)  
E-MAIL  
mopodd.sport@dd-v.de

# Dynamo ist seine Heimat! „Harti“ bleibt



2013 kam Marco Hartmann (r.) zu Dynamo - damals hieß der Trainer noch Peter Pacult.

**DRESDEN** - Nach drei Neuzugängen in den letzten drei Tagen nun eine Vertragsverlängerung: Der Chef - auch ohne Kapitänbinde - bleibt an Bord! Was die Vögel seit Tagen von den Dächern zwitscherten, ist nun perfekt: Marco Hartmann bleibt mindestens noch ein Jahr bei Dynamo - mit Option auf ein weiteres.



„Ich möchte mit anpacken“, sagte „Harti“ bereits nach seinem 1:0-Siegtor beim SV Sandhausen, was trotzdem gleichzeitig den Abstieg bedeutete. Er darf. „Die SGD und die Stadt Dresden bedeuten für mich und meine Familie Heimat“, macht der 32-Jährige

kein Hehl aus seiner Liebe zu Elbflorenz. „Ich möchte aktiv dazu beitragen, Dynamo wieder dahin zu bringen, wo der Verein hingehört. Ich bin überzeugt davon, dass wir alle - die Fans und Mitglieder, die Mitarbeiter, wir als Mannschaft und das gesamte Umfeld - in der kommenden Saison mit harter Arbeit unser gemeinsames Ziel erreichen können“, sagt er.

Hartmann geht damit in seine achte Saison als Spieler bei der SGD und ist der dienstälteste Akteur in den Reihen. Er kam 2013 vom Halleschen FC und absolvierte seitdem 139 Pflichtspiele für Dynamo, in denen er 15 Tore erzielte und zehn Treffer vorbereitete.

Die vergleichsweise geringe Anzahl an Spielen in sieben Saisons zeigt aber auch eins: Er fehlte oft. Seine Verletzungsanfälligkeit bekam er auch in der abgelaufenen Saison zu spüren. Bleibt ihm zu wünschen, dass er ohne Blessuren durchkommt.

„Marco Hartmann ist eine absolute Identifikationsfigur, der für unsere Mannschaft mit seiner Persönlichkeit auf und neben dem Platz extrem wertvoll ist. Marco lebt Dynamo Dresden zu 100 Prozent und ist zudem ein absoluter Vollprofi. Er ist auch im Hinblick auf die Entwicklung unserer Nachwuchsspieler und jungen Talente ein wichtiger Baustein unseres Kaders, auf den wir nicht verzichten wollen“, erklärte Sportgeschäftsführer Ralf Becker.



Wenn er fit ist, kann Marco Hartmann (r., hier gegen Osnabrücks Etienne Amenyido) Dynamo mit seiner Kampfkraft echt helfen.



Dynamo-Trainer Markus Kauczinski (l.) kann auch in der 3. Liga auf Marco Hartmann zurückgreifen.

## Keine Abschottung! Fans dürfen auch im neuen Trainingszentrum zuschauen

**DRESDEN** - Noch steht der Termin nicht offiziell: In den nächsten Tagen werden die Dynamos im neuen Trainingszentrum in die neue Saison starten. Die Fans befürchten, dass sie dann außen vor sind. Jetzt besteht die Möglichkeit, am Eingang einfach das Tor zu schließen und unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu trainieren. „Nein, das machen wir nicht“, beruhigt Dresdens kaufmännischer Geschäftsführer Michael Born.

„Die Fans werden viel besser zuschauen können als bisher. Im Großen

Garten mussten sie durch den Zaun gucken. Wir haben nicht umsonst die große Traverse gebaut und wollen weiterhin ein Verein sein, der möglichst viele Trainingseinheiten öffentlich abhalten wird. In der aktuellen Situation rund um die Corona-Pandemie kann es dabei aber noch zu Einschränkungen kommen“, erklärt der 52-Jährige. „Wenn der Trainer zudem mal eine Einheit unter Ausschluss der Öffentlichkeit abhalten möchte, dann kann er das tun. Aber im Grundsatz soll es schon



so sein, dass ein Großteil öffentlich sein wird. Im Gegensatz zu früher ist die Sicht für unsere Fans und Zuschauer besser“, so Born.

Ob Dynamo die komplette Vorbereitung im neuen Schmuckkästchen abspulen wird, ist noch nicht sicher. Eventuell geht es trotz der Corona-Pandemie in ein Sommer-Camp. „Der sportliche Bereich ist am Überlegen, ob ein Trainingslager Sinn machen könnte. Da geht es auch darum, die Jungs mal eine Woche zusammen zu haben“, so Born. Aufgrund des Hy-

gienekonzepts ist das allerdings gar nicht so einfach. Das Hotel müsste komplett danach ausgerichtet werden - so wie zum Beispiel bei den letzten Auswärtsfahrten der abgelaufenen Saison. Zudem sind in vielen Bundesländern Ferien, da etwas Geeignetes zu finden, dürfte in diesem Jahr nicht zu den leichtesten Übungen gehören. Bei den Testspielen greift dieses Konzept genauso: „Es ist dadurch nach derzeitigem Stand nicht ohne Weiteres wie früher möglich, einfach mal um die Ecke zu fahren, um eine Partie in der Vorbereitung zu spielen“, erklärt der Geschäftsführer. „Es ist

offen, gegen welche Mannschaften wir überhaupt antreten können. Seit Beginn der Corona-Pandemie war dies nur gegen Teams machbar, die regelmäßig getestet wurden oder werden.“ Das betrifft zum Beispiel Erst-, Zweit- oder Drittligisten aus dem In- und Ausland, aber auch einige Regionalligisten wie Chemnitz, die sich den Corona-Tests unterwerfen. Das gilt es in der Vorbereitung zu beachten, die auf alle Fälle anders verlaufen wird als in den Jahren zuvor. Aber flexibel zu sein, daran haben sich bei Dynamo längst alle gewöhnt. **Thomas Nahrendorf**



Im neuen Trainingsgelände gibt es für Zuschauer extra Traversen, die bei öffentlichen Einheiten genutzt werden können.

Im Großen Garten mussten die kleinen und großen Fans durch einen Maschendrahtzaun beim Training zugucken.

## Sechserpack zum Saisonstart! Hünig macht gleich vier Kisten

**BISCHOWSWERDA** - Erster Saison-Test, erstes Schützenfest! Weiterhin-Regionalligist Bischofswerdaer FV fertigte Sachsenliga-Aufsteiger SG Striesen locker mit 6:0 ab.



Erstmals im BFV-Trikot dabei: Paul Fromm (19/Abwehr), Deniss Stradins (19/Mittelfeld) - und Jung-Stürmer Nick Hünig, der gleich vier Kisten machte.

Tolle Quote für den 18-jährigen Ex-Dynamo!

Außerdem waren Paul Roger Henschke und der (Ex-)Neugersdorfer Leon Ben Hahn erfolgreich. BFV-Coach Erik Schmidt: „Gut, dass wir uns mal wieder mit Ball bewegen konnten. Es war eine erste Standortbestimmung - mehr nicht. Ein Danke-



Nick Hünig

schön an Striesen für die Bereitschaft zum Spiel.“

Morgen testet Bischofswerda bei Oberligist FC Grimma. Tolle Idee: Am 31. Juli steigt in Bautzen, der neuen Heimspielstätte der Schieböcker, ein Blitzturnier mit dem BFV, Oberligist FCO Neugersdorf und Sachsenligist Budissa Bautzen. Perfekt: Tobias Heppner bleibt Co-Trainer. **pi/rk**



Nick Hünig (r.) erzielte in seinem ersten Spiel für den BFV gleich vier Tore.

Schauen genau hin: Erik Schmidt (l.), Tobias Heppner.

# Und tschüss! Trainer Glöckner verabschiedet sich aus Chemnitz



Ich bin dann mal weg! Patrick Glöckner (l.) hat sich vom CFC (und von Niklas Hoheneder) verabschiedet.

# Zickert ist erster CFC-Neuzugang

**CHEMNITZ - Cheftrainer Patrick Glöckner verlässt den CFC! Gestern Nachmittag besuchte der Fußball-Lehrer zum vorerst letzten Mal Chemnitz und klärte letzte Formalitäten. Um 18 Uhr verkündete der Drittliga-Absteiger das Ende der Zusammenarbeit.**

„Wir bedauern den Entschluss von Patrick sehr. Bis zuletzt haben wir versucht, ihn für unseren gemeinsamen Weg zu begeistern. Seine Entscheidung und die Offenheit in den zahlreichen Gesprächen respektieren wir. Wir wünschen ihm alles erdenklich Gute“, erklärte CFC-Sportdirektor Armin Causevic.

Glöckner, der neuer Trainer beim SV Waldhof Mannheim werden soll, hatte die Himmelblauen Ende September auf dem vorletzten Tabellenplatz übernommen. Unter seiner Regie arbeitete sich der CFC bis auf Platz 13 hoch. Dann kam die Corona-Pandemie, und das Glöckner-Team geriet außer Tritt. Am Ende stand der bittere Abstieg. Zwei Tore fehlten.

Den Glöckner-Nachfolger wollen die Chemnitzer zügig präsentieren. Müssen sie auch! Die meisten Nordost-Regionalligisten sind bereits im Mannschaftstraining. Saisonstart ist am 15. August. Der CFC muss eine Woche früher fit sein. Dann steigt das Halbfinale im Landespokal.

Mit Innenverteidiger Robert Zickert präsentierte der Absteiger gestern das erste neue Gesicht. Der 30-Jährige stieg vor vier Jahren mit dem 1. FC Lok Leipzig auf und bestritt 107 Einsätze in der Regionalliga.

„Robert bringt viel Erfahrung mit. Er kennt die Nordost-Staffel aus seiner Zeit in Leipzig sehr gut. Als Kapitän des 1. FC Lok hat er zudem seine Führungsqualitäten unter Beweis gestellt“, sagte Causevic: „Ich bin überzeugt, dass er gemeinsam mit unseren erfahrenen Spielern dem Team in der Defensive helfen kann. Wir freuen uns, dass sich Robert für unseren Weg entschieden hat.“

Zickert ist nach Niklas Hoheneder, Tim Campulka und Ioannis Karsanidis der vierte Spieler, den die Chemnitzer für die 4. Liga vertraglich gebunden haben. **Olaf Morgenstern**



Robert Zickert (l.), hier 2019 im Sachsenpokal-Halbfinale gegen den Chemnitzer FC, köpft im Lok-Trikot den Ball wuchtig weg.

# Knackt König in der neuen Saison die 50-Tore-Marke?

**ZWICKAU - Seit knapp zwei Wochen ist Pause beim FSV Zwickau. Der Trainingsstart wird voraussichtlich am 29. Juli vollzogen. Bevor es in die Vorbereitung auf die neue Saison geht, blickt die MOPO zurück auf das vierte Drittligajahr der Westsachsen.**

### Höchster Sieg

Den feierten die Westsachsen, als schon keine Fans mehr ins Stadion durften: am 6. Juni beim 5:1 gegen den HFC. Das war der höchste FSV-Heimspiel in der 3. Liga. Dem gegenüber stehen als höchste Saison-Niederlagen die 0:3-Pleiten gegen 1860 München, Viktoria Köln und daheim gegen Ingolstadt.

### Meiste Tore

Lautern-Leihgabe Elias Huth lief mit 14 Treffern dem jahrelangen Top-Stürmer der Westsachsen, Ronny König, den Rang ab. Der „King“ von Zwickau kam mit acht Treffern auf Platz zwei der internen Torjägerliste, steht jetzt bei 46 Treffern in der 3. Liga. Macht der 37-Jährige, der noch ein Jahr ranhängen will, in der neuen Saison die 50 voll? **om**



Elias Huth



Da hebt er ab: Ronny König konnte in der abgelaufenen Saison acht Treffer bejubeln.

Fotos: p.p./Sven Sonntag, Picture Point/Kerstin Döhlitzsch

# Häme und Spott für Özil

**LONDON - Es klang wie ein Hilferuf von Mesut Özil. „Ich bin bereit“, schrieb der Mittelfeldprofi des FC Arsenal bei Instagram. Beim 2:1-Sieg seines Klubs einen Tag später gegen den englischen Meister FC Liverpool tauchte der 31-Jährige einmal mehr nicht im Kader auf.**



Rücktritt aus der deutschen Nationalmannschaft droht auch Özils Zeit bei den Gunners nicht im Guten zu Ende zu gehen. Seit der Wiederaufnahme nach der Coronavirus-Unterbrechung hat der deutsche Ex-Nationalspieler auf dem Rasen nicht mehr für Aufsehen gesorgt und wartet weiter auf seinen ersten Einsatz. Aufmerksamkeit erregte Özil nur, als er während des 2:0-Erfolgs beim FC Southampton mit einem roten Schirm als Ersatzspieler Schutz vor der Sonne suchte ...

Ohnehin bekam Özil viel Häme in den vergangenen Wochen ab. Ex-Arsenal-Profi Paul Merson bezeichnete den früheren Star von Real Madrid als „einen der schlechtesten Spieler der Welt“, wenn er den Ball nicht an den Füßen habe. „Nenn mir einen Schlechteren“, fragte der ehemalige englische Nationalspieler. „Wenn dein Team den Ball gerade nicht hat, wird Mesut Özil ihn ganz sicher nicht für dich zurückerobern. Weder für Liebe noch für Geld. Ich habe noch nie einen Spieler gesehen, der dann so wenig Interesse zeigt.“



Aufmerksamkeit erregte Mesut Özil zuletzt nur, als er als Ersatzspieler mit einem roten Schirm auf der Tribüne saß ...

Foto: imago images/Saskim Photo

# Gerüchte um Kruse

**BERLIN - Ein Wechsel des früheren Nationalspielers Max Kruse zum Bundesligisten 1. FC Union Berlin soll wahrscheinlich werden. Es gibt zumindest neue Gerüchte um einen Vertrag für den 32-Jährigen bei den Eisernen. Angeblich soll Kruse auch schon beim individuellen Training in der Hauptstadt gesehen worden sein. Auf seinem privaten Instagram-Kanal postete der Angreifer aber zuletzt nur einen kurzen Clip aus dem Urlaub. Union nahm zur Personalie noch keine Stellung.**



Die türkische Nachrichtenagentur DHA hatte über eine mögliche Bundesligarückkehr Kruses bei Union berichtet. Kruse spielte zuletzt bei Fenerbahçe Istanbul in der Türkei und kündigte dort Mitte Juni vorzeitig seinen Vertrag. Der Ex-Profi von Werder Bremen, dem VfL Wolfsburg und Borussia Mönchengladbach begründete diesen Schritt mit noch ausstehenden Gehaltszahlungen.

Der Stürmer hatte zuletzt öffentlich mit einem Comeback in Deutschland geliebäugelt. „Wenn ich es mir aussuchen könnte, würde ich meine Zukunft in der Bundesliga sehen“, sagte Kruse Ende Juni im TV-Talk Sky 90 und ergänzte: „Ich werde meine Karriere auf jeden Fall fortsetzen. Wo, wird man sehen.“ Bei Union Berlin?

Foto: dpa/Calbernie/InH

# Liverpool verpasst 100-Punkte-Marke

**LONDON - Der FC Liverpool hat den verpassten Punkterekord in der englischen Premier League schnell abgehakt.**

„Normalerweise arbeiten wir auf einem fast unmenschlichen Konzentrations-Level. Diesmal haben wir menschliche Fehler gemacht. Das ist nicht schön, aber auch nicht komplett überraschend“, urteilte Teammanager Jürgen Klopp nach dem 1:2 beim FC Arsenal.

Sadio Mane hatte die Reds im leeren Emirates Stadium in der 20. Minute in Führung gebracht, noch vor der Pause drehten Alexandre Lacazette (32.) und Reiss Nelson (44.) die Partie. Fürs Klopp-Team war es erst die dritte Niederlage in der ersten Meistersaison seit 30 Jahren.

Son neue Meister Liverpool kann somit in dieser Saison „nur“ noch auf 99 Punkte kommen und die 100-Punkte-Marke von Manchester City aus der Saison 2017/18 nicht mehr erreichen. Nach dem Heimspiel am

England					
Chelsea - Norwich	1:0				
Burnley - Wolverhampton	1:1				
ManCity - Bournemouth	2:1				
Newcastle - Tottenham	1:3				
Arsenal - Liverpool	2:1				
Everton - Aston	1:1				
Leicester - Sheffield	2:0				
Crystal - ManUnited	...				
Southampton - B/H Albion	...				
West Ham - Watford	heute, 21.00				

1. FC Liverpool	36	30	3	3	77,29	93
2. Manchester City	36	24	3	9	93,35	75
3. Chelsea London	36	19	6	11	64,49	63
4. Leicester City	36	18	8	10	67,36	62
5. Manchester United	35	16	11	8	61,35	59
6. Wolverhampton Wanderers	36	14	14	8	49,38	56
7. Tottenham Hotspur	36	15	10	11	57,46	55
8. Sheffield United	36	14	12	10	38,35	54
9. Arsenal London	36	13	14	9	53,45	53
10. FC Burnley	36	14	9	13	40,48	51
11. FC Everton	36	12	10	14	42,53	46
12. FC Southampton	35	13	6	16	45,58	45
13. Newcastle United	36	11	10	15	37,53	43
14. Crystal Palace	35	11	9	15	30,45	42
15. Brighton/Hove Albion	35	8	12	15	36,52	36
16. West Ham United	35	9	7	19	44,59	34
17. FC Watford	35	8	10	17	33,54	34
18. AFC Bournemouth	36	8	7	21	37,62	31
19. Aston Villa	36	8	7	21	39,66	31
20. Norwich City	36	5	6	25	26,68	21



Gut betucht, aber enttäuscht: Jürgen Klopp.

### England

Mittwoch gegen den FC Chelsea wird das Klopp-Team den Meisterpokal erhalten. „An dem Tag geht für uns ein Traum in Erfüllung“, freut sich Verteidiger Virgil van Dijk. Vizemeister Manchester City setzte sich mit 2:1 (2:0) gegen Abstiegskandidat Bournemouth durch, hat 75 Punkte auf dem Konto. David Silva (6.) und Gabriel Jesus (39.) trafen, David Brooks verkürzte (88.).

Englands Nationalmannschaftskapitän Harry Kane hat die 200-Tore-Marke geknackt. Der 26-Jährige traf beim 3:1 von Tottenham Hotspur bei Newcastle United zweimal. Von seinen nunmehr 201 Treffern erzielte Kane 185 für die Spurs.

**MORGENPOST**

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**Artredakteur:** Holm Röhner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.)  
**Landespolitik:** Thomas Schult, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaser (Ltg.), Helko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löpelt (Ltg.)  
**MOPO am Sonntag:** Marius Giese (Ltg.), Uwe Blumel  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Oststra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantw. für die Anzeigen:** DDV Media S2 GmbH, Dennis Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/640 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klau  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinhofstr. 2, 01129 DD  
**MOPO-Redaktion Dresden:** Oststra-Allee 18, 01067 0351/4894-2891, -2878 (Fax)  
**MOPO-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MOPO-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491-4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4894-2888 (Dresden) 0371/690663-3350 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) Inkl. So. 30,80 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,90 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unerwartet eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

# Für 8 Mio. € Schwolow zu S04

## Wird Schubert ausgeliehen?

**GELSENKIRCHEN** - Der Wechsel von Torhüter Alexander Schwolow vom Bundesligisten SC Freiburg zum Ligarivalen FC Schalke 04 ist perfekt.



Knackpunkt bei den Verhandlungen war die Ablöse. Sie beträgt jetzt rund acht Millionen Euro für den 28-Jährigen, dessen Vertrag beim SC noch bis 2022 lief. Freiburg kam den finanziell durch die Corona-Krise stark gebeutelten Schalkern aus Dankbarkeit für seinen langjährigen Spieler entgegen: Die Ablöse kann S04 über mehrere Jahre in Raten zahlen. Mit dieser Summe stieg der gebürtige Wiesbadener zum fünft teuersten Abgang in der Freiburger Vereinsgeschichte auf.

Schwolow ersetzt den zu Bayern München abgewanderten Alexander Nübel. Auf Schalke gibt es nun allerdings ein

Überangebot an Torhütern: Neben Ex-Dynamo Markus Schubert steht bei den Königsblauen auch der von seiner Leihe zu Brann Bergen zurückgekehrte Ralf Fährmann unter Vertrag.

Der 31-Jährige trainiert schon seit Wochen in Gelsenkirchen und brennt darauf, den Verantwortlichen sein Können und seine Leidenschaft für den Klub zu zeigen. Möglicherweise wird der 22-jährige Schubert jetzt ausgeliehen, damit er Spielpraxis sammeln kann...

Der SC Freiburg wiederum ist sich mit Benjamin Uphoff einig, der mit dem in der Saison 2019/20 starken Niederländer Mark Flekken (27) in den Konkurrenzkampf treten soll. Der 26-Jährige ist ablösefrei zu haben, nachdem sein Vertrag beim Karlsruher SC auslief.



War zuletzt nur Bankdrücker und wird vielleicht ausgeliehen: Markus Schubert.

Fliegt und pariert künftig für Schalke 04: Alexander Schwolow.



### Dortmunder Königstransfer Meunier tönt:

**DORTMUND** - Schlechte Erinnerungen an Paris, große Vorfreude auf Dortmund. Nach langer Corona-Pause und seinem von juristischen Scharmützeln begleiteten Abschied aus der französischen Hauptstadt nimmt Thomas Meunier beim Bundesligisten einen neuen Anlauf.

Der (bisherige) BVB-Königstransfer des Corona-Sommers beweist mehr Mut als die Vereinsspitze, die künftig auf die Ausgabe eines offiziellen Saisonziels verzichten will. „Wenn man sich die Qualität in unserem Kader ansieht, dann muss der Klub in den kommenden Jahren einfach mal wieder etwas gewinnen! Und das wird uns auch gelingen“, tönt Meunier.

Lieband gern hätte Meunier vor seinem Wechsel zum BVB noch mit Pa-

## „Einfach mal wieder etwas gewinnen!“



Vorfreude auf den BVB, Nachtreten gegen PSG: Thomas Meunier im neuen Dortmunder Outfit.

ris Saint-Germain um den Champions-League-Titel gekämpft, wurde von seinem ehemaligen Verein nach eigenem Bekunden aber daran gehindert. Trotz der Bereitschaft der Dortmunder Ver-

einsspitze, den Spieler unter Auflagen bis August abzutreten, kam es zu keiner Einigung. Dafür macht der 28-jährige Außenverteidiger PSG-Sportdirektor Leonardo verantwortlich: „Leonardo hat sich zu keinem Zeitpunkt um

Agreement mit dem BVB, geschweige denn mit mir bemüht! Er wollte, dass ich praktisch gratis für PSG auflaufe.“

Die Zusammenarbeit mit Paris-Trainer Thomas Tuchel bezeichnete Meunier als „professionell gut“. Gleichwohl habe der Coach auf ihn immer so gewirkt, „als wäre er nicht komplett frei“, sagte der Belgier. „Wenn du nicht Guardiola, Mourinho oder Ancelotti bist, also ein Trainer, der selbst schon alles gewonnen hat, dann musst du dich mit deinem Staff verdammt gut und schnell anpassen und kapieren, wie die Dinge laufen mit Spielern um dich herum, die auch schon alles im Fußball gewonnen haben.“



Sebastian Kehl (r.) wird im Sommer 2022 Michael Zorc ablösen.

### Kehl löst Zorc ab

**DORTMUND** - Nach dem Ende der Amtszeit von Borussia Dortmunds Sportdirektor Michael Zorc im Sommer 2022 soll Sebastian Kehl dessen Nachfolge antreten.

Der Vizemeister plant, den bis zum 30. Juni 2021 gültigen Kontrakt von Kehl als Leiter der Lizenzspielerabteilung zunächst nur um ein Jahr zu verlängern. „Nach dem Urlaub setzen wir uns zusammen“, sagte BVB-Geschäftsführer Hans-Joachim Watzke. Ab 2022 könnte Kehl dann Zorc als Sportdirektor beerben und mit einem neuen Vertrag ausgestattet werden. Watzke hatte den 40-Jährigen schon bei der Vorstellung als Leiter der Lizenzspielerabteilung gelobt und ist von seinen Fähigkeiten überzeugt. „Sebastian besticht durch Kompetenz, einen geradlinigen Charakter und eine hohe Identifikation mit dem Verein“, so der Geschäftsführer.

## Olympia-Aus für Stevens

**OREGON** - US-Sprinterin Deajah Stevens wurde wegen drei verpasster Dopingtests für 18 Monate gesperrt und

### Leichtathletik

darf damit nicht bei den Olympischen Spielen 2021 in Tokio starten. Das teilte der Leichtathletik-Weltverband mit. Die Sperre beginnt rückwirkend vom

17. Februar 2020 an. Die 25-Jährige kann noch Berufung beim Internationalen Sportschiedsgericht CAS einlegen. Stevens wurde auf ihrer Spezialstrecke 200 Meter 2016 in Rio de Janeiro Olympia-Siebte und WM-Fünfte 2017 in London.



Deajah Stevens

## Haas (42) spielt weiter

**BERLIN** - Zum deutschen Duell zwischen Tommy Haas (42) und Jan-Lennard Struff (30) kommt es beim zweiten

### Tennis

Berliner Einladungsturnier ab heute in einem Hangar des ehemaligen Flughafens Tempelhof. Beide stehen sich im Viertelfinale gegenüber. Struff ist die

deutsche Nummer zwei, der frühere Welttranglistenzweite Haas trat vor drei Jahren zurück und gibt ein Kurz-Comeback. Der Sieger trifft im Halbfinale auf den Weltranglistendritten Dominic Thiem aus Österreich, der das Rasenturnier im Steffi-Graf-Stadion gewann.



Tommy Haas

Lewis Hamilton warf 2019 nach seinem Triumph in Budapest die Siegetrophäe jubelnd in die Luft.



# Hamilton jagt in Budapest nächsten Schumi-Rekord

**BUDAPEST** - Jetzt greift Lewis Hamilton den nächsten Rekord von Michael „Schumi“ Schumacher an. Auf dem unheimlichen Weg, den bis heute noch erfolgreichsten Piloten der Formel 1 abzulösen, scheint der Brite unaufhaltsam.

Gewinnt der Superstar der Szene auch in diesem Jahr den Großen Preis von Ungarn, wäre es am Sonntag (15.10 Uhr/RTL und Sky) sein achter Sieg auf dem Hungaroring - acht Erfolge auf derselben Strecke gelangen bisher nur Rekord-

weltmeister Schumacher auf dem Circuit de Nevers Magny-Cours in Frankreich. 2007, 2009, 2012, 2013, 2016, 2018, 2019 - das ist die Liste der Hamilton-Erfolge auf dem kurzen Kurs bei Budapest. 2008, 2014,

### Formel 1

2015, 2017, 2018, 2019 - so liest sich die Liste der Weltmeisteritel des Einwanderrersohnes, der seit seinem Einstieg in die Königsklasse des Motorsports 2007 einen bemerkenswerten Reifeprozess hinter sich hat. Und das Ende ist offen. „Still I ri-

se“ - zu deutsch etwa: „Ich wachse noch“ ist Hamiltons Motto. Dauer-Kampfansage in drei Worten.

Von Müdigkeit mit 35 Jahren und rund sieben Monaten keine Spur. Einen Vertrag will Hamilton noch unterschreiben. Bei Mercedes, daran bestehen kaum Zweifel. Mercedes hat Hamilton zur Entfaltung gebracht, Hamilton hat Mercedes zum unumstrittenen Branchenführer und Serien-Weltmeister gemacht. „Ich glaube, dass wir in den nächsten Wochen zu Potte kommen“, erklärte Teamchef Toto Wolff.



Michael Schumacher

## Laura hilft Debütantin Louisa

**DÜSSELDORF** - Wenn sich Deutschlands beste Hallenvolleyballerin am Wochenende in Düsseldorf als absolute Neuling an der Seite der ehemaligen deutschen Meisterin Isabel Schneider um den Sieg.

Für Louisa Lippmann wird ihr Beachvolleyball-Debüt

### Beachvolleyball

Es wird „alles anders“, ahnt die Ex-DSCerin Lippmann (2014-16). Die Volleyballerin des Jahres sprang kurzfristig für die verletzte Victoria Bieneck ein und startet beim Turnier „Road to Timmendorfer Strand“ an der Seite eines Sand-Profis. „Ich freue mich richtig, dass Isa mir so viel Vertrauen entgegenbringt, obwohl es eine große Unbe-

kannte ist, wie ich Beachvolleyball spiele, weil das für mich auch komplettes Neuland ist“, sagt Lippmann.

Tipps bekommt sie von Olympiasiegerin Laura Ludwig, die mit ihrer Partnerin Margareta Kozuch ebenfalls am Turnier teilnimmt. Lippmann solle „vor allem den Spaß daran nicht verlieren“, so Ludwig: „Sie hat gute Anlagen, sie hat Potenzial, sie ist eine harte Arbeiterin.“

In der Halle ist Louisa in ihrem Element, fürs Beachturnier musste sich die Diagonalangreiferin rasch neue Bewegungsabläufe aneignen. Als Teil eines Duos hat sie „eine ganz andere Verantwortung“.



Vorbildliche Ballannahme: Louisa Lippmann.

Macht sich lang im Sand: Laura Ludwig.



**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA** *Freizeitgutschein 2 für 1*

Auch in den Sommermonaten 2020 ist wieder jede Menge los auf Rost's Wiesen, getreu dem Motto „Hier erlebst Du was!“

Rost's Wiesen Augustusburger Freizeitzentrum GmbH  
An der Rodelbahn 3 · 09573 Augustusburg · Telefon: 037291 - 12451  
Besuchen Sie uns auch online: [www.rosts-wiesen.de](http://www.rosts-wiesen.de)

**Der Gutschein erscheint am 19.7.2020! Bis zu 12 € Ersparnis!**

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

# Saisonstart am 2. Oktober!?

**DRESDEN - Die MOPO hatte es angekündigt, jetzt ist es offiziell: Die DEL2 mit den drei sächsischen Teams - Dresdner Eislöwen, Eispiraten Crimmitschau und Lau-**

**sitzer Füchse - soll am 2. Oktober starten. Eine „Task Force Eishockey“ hat dazu ein umfassendes Hygiene- und Zuschauerkonzept entwickelt.**

Die DEL2 hat dies zusammen mit dem Deutschen Eishockeybund (DEB) erarbeitet und gemeinsam will man nun die Politik überzeugen, dass der Spielbetrieb aufgenommen werden

kann. DEL2-Geschäftsführer René Rudorisch „appelliert an die Behörden auf regionaler und Landesebene“. Denn nicht nur in Baden-Württemberg (betrifft Heilbronn, Ravensburg, Frei-

werden diese führen“, so Rudorisch. Sollte es mit dem 2. Oktober klappen, würden zum klassisch geplanten Saisonstart (11. September) drei Wochenenden fehlen. Heißt, sechs Spieltage müssen anders aufgeteilt werden. „Geplant ist, dass in der sonstigen Länderspielpause im November gespielt wird und das freie Wochenende im Februar entfällt. So brauchen wir nur einen zusätzlichen Dienstagspieltag mehr“, klärt Rudorisch auf. elu

## Eishockey

burg), wo bis 31. Oktober Großveranstaltungen untersagt sind, muss es das grüne Licht für den Saisonstart geben. „Dazu muss es jetzt Gespräche geben, auch wir als Liga und die Task Force



Foto: Lutz Hemmschel



DEL2-Geschäftsführer René Rudorisch kämpft um den Saisonstart.

Die Dresdner Eislöwen, die Crimmitschauer Eispiraten (Szene vom Derby am 20. Dezember 2019) sowie die Lausitzer Füchse wollen am 2. Oktober wieder loslegen.

strikte Anweisung	Tür		ruhig, still, matt	ital. Männername	bask. Terrororganisation	histor. Landschaft in Arabien	Ferngespräch	babylon. Ruinenstätte im Irak	Bergstock bei Sankt Moritz	leiten	Wasserpflanze	männl. Kind	Strudelwirkung	Bußbereitschaft	Klostervorsteher
Ergebnis	Gewässer in Italien	6			auf dem neuesten Stand		Ungedächter	Gefühlsausbruch		8	Frostgebilde auf der Scheibe	südam. Jaguar			
präzise	edle Pferderasse	Schwermetall	Backware	Stimmzettelbehälter					1		flaches Land	3	unmodern (engl.)		Abk. für Show mit "Bohlen" (Superstar)
dt. Modeschöpfer (Kar)		11				österr. Kleingewicht	Leitung bei Filmaufnahmen		2		Kuban. Staatsmann	berühmtes Musical	starkes Seil		
kurz für: an der Reihe sein	Gedichtform	ind. Singvogel	Buch der Juden	Fortbewegung zu Fuß	abgemessene Mengen			roter japan. Edelstein				berühmtes Musical	Tapferkeit		
ungleichmäßig	hohe Männerstimme			Stadt an der Unstrut	Treibjagd			Wirtschaftsordnung			ehem. dt. Airline (Abk.)	latein.: zum Gebrauch	südd.: Grasland	Erholungs-pause	
		ind. Bundesstaat	Initialen von Filmstar												
dt. Rundfunktender (Abk.)	Vorname v. Schauspieler														
unvermittelt		9		Teil der Standuhr											
feucht (geografisch)	ugs.: täuschen	gepflegt	Abk.: Public Relations												
Begr.d. ind. Altertumswiss. ↑			asiatischer Halbesel	persönliches Fürwort											
Oper von Verdi		dt. Mime "Der Kommissar" (Eric...)													
Fachmann															
Seefahrtsabschnitt			Flachsabfall	Gemüsepflanze											
deutsche Vorsilbe	Volksvertretung	Brochure		Abordnung	metallhaltiges Mineral	große Distanz	deutsche Vorsilbe	Adelstitel							
gestampftes Gemüse				Schlag ins Gesicht											
vorbeugend	Beweise der Abwesenheit	altbabyl. Stadt (sumer.)	5		deutsche Vorsilbe		türk. Dorfvorsteher	Ausschneidewerkzeug							
Strom durch Frankfurt	Seebad in Irland			sehr schneller Lauf	Telefonat			ungebleicht (Stoff)							
		plötzlich		Teil des Pfeilbogens			altchines. Erfinder des Papiers	Abk.: Europ. Parlament							
fast	bayr.: Männerjacke			englisch: Huhn	Ladentisch										
				Abk.: Turbinenschiff	Nagetier										
	Eingang (franz.)	10					Figur im 'Dschun-gelbuch'	int. Kfz-Z. Ukraine							
kurz für: in das	verheiratet sein						falsch vermuten								

**jederzeit gut ankommen.**

**TAXI DRESDEN**  
taxi-dresden.de 211 211

**Auflösung des letzten Rätsels**

ABSINTH OBERKAMMERBERG  
 WEINSAKTORIN PARTOUTRE  
 WERKENMONTRIERONHAAB  
 SNMENNURCHERFAAK  
 HADEERREFFATAAK  
 GATTENTURRETTA  
 FOULSTONRETTA  
 WEGENRETTA  
 GILBAALRETTA  
 SAOBARETTA  
 ROBEKRETTA  
 LANGUNG  
 RANGHARLOGISTIK  
 PANDAMSKAR  
 PAROLEMPEDEALUN  
 SALENINZUR  
 GELGODERAR  
 GWDISKUTABELSE  
 HELENA AARSEHEN

Kelter

eingeschaltet

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

## Cindy wird Mama und träumt weiter von Olympia in Tokio

**HALLE - Weltklassesprinterin Cindy Roleder erwartet ihr erstes Kind. Die Olympia-Fünfte und WM-Silbermedaillengewinnerin von Peking 2015 kann daher nicht wie geplant am Anhalt-Meeting am 8. September in Dessau-Roßlau teilnehmen.**

geht es nicht mehr um Bestzeiten, sondern nur darum fit zu bleiben. Mal schauen, wie lange das noch möglich ist“, sagte die 30-Jährige. Olympia in Tokio hat sie noch nicht abgehakt. „Wenn alles normal läuft, möchte ich zurückkehren und auch versuchen, bis Olympia wieder konkurrenzfähig zu sein“, erklärte Roleder ihre ambitionierten Ziele und betonte: „Ich weiß, dass das sportlich ist, nach der Geburt habe ich sieben Monate. Aber ich mag es, solche Herausforderungen anzunehmen.“

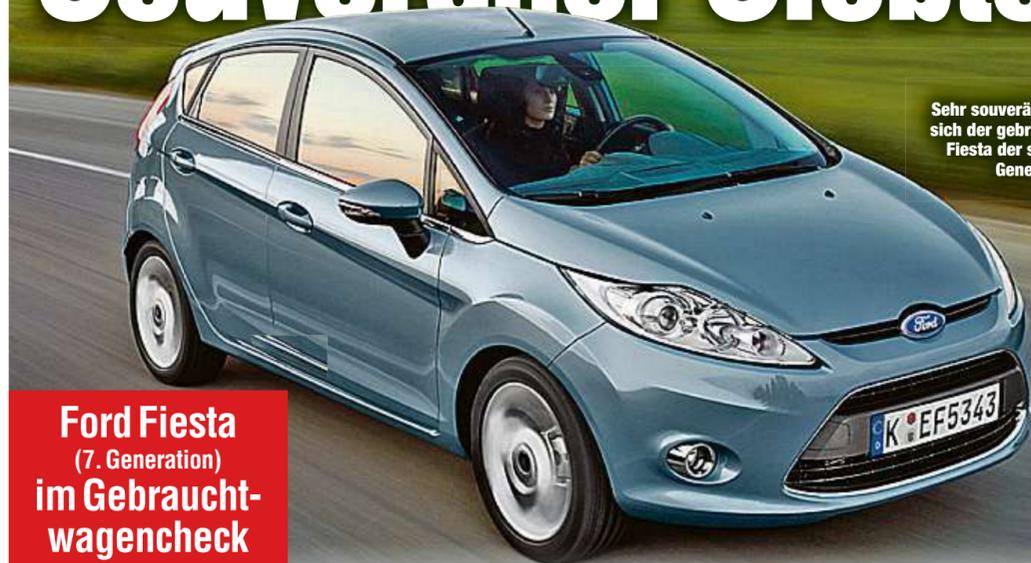
### Leichtathletik

„Der Sport bekommt einen anderen Stellenwert, jetzt sind andere Dinge wichtiger“, sagte die gebürtige Karl-Marx-Städterin dem Online-Portal „leichtathletik.de“. Die Hürden-Sprinterin vom SV Halle hatte im Herbst 2018 ihren Lebensgefährten Hendrik geheiratet. Zum Jahreswechsel erwartet das Paar nun erstmals Nachwuchs. In der Trainingshalle steht sie dennoch fünf- bis sechsmal in der Woche. „Jetzt

Für Cindy Roleder gibt's derzeit nur noch leichtes Training, um einigermaßen fit zu bleiben.

Cindy Roleder überspringt 2015 bei der WM in Peking die Hürden.

# Souveräner Siebter



Sehr souverän zeigt sich der gebrauchte Fiesta der siebten Generation.

## Ford Fiesta (7. Generation)



Baujahre	2008 bis 2017
Bevorzugter Motor	1.0 Ecoboost
Zylinder	3
Leistung	74 kW/100 PS
Vmax	180 km/h
Verbrauch	4,5 Liter Super
Preis	ab 3.999 Euro

**MOPU-Tipp:** Das Gebrauchtwagen-Angebot ist groß. Mit ein wenig Umsicht und Nachschauen findet man sicherlich ein gut erhaltendes Fahrzeug.

**Ford Fiesta (7. Generation) im Gebrauchtwagencheck**

Foto: Ford

# Auf das Sparen sparen

Nur als Hybrid



## Honda Jazz e:HEV

**Motoren:** 1,5-Liter-Sauger; 72 kW/98 PS, E-Motor mit 80 kW/109 PS und 253 Nm, **E-Motor als Generator,** Lithium-Ionen-Batterie, Frontantrieb, 0-100 km/h: 9,4 Sekunden, **Spitze:** 175 km/h, **Verbrauch (WLTP):** 4,5-4,6 Liter Super, **CO<sub>2</sub>-Ausstoß:** 102-104 g/km, **Effizienzklasse:** A, **Preis:** ab 22.000 Euro

Sehr leise bewegt sich der Honda Jazz e:HEV.

Foto: Honda

## NACHRICHTEN

### Übersicht im Compass



Den Compass gibt es nur noch als Benziner.

Der Jepp Compass ist ab sofort ausschließlich mit einem neuen 1,3-Liter-Benziner erhältlich. Der in zwei Ausbaustufen mit 96 kW/130 PS und 110 kW/150 PS verfügbare Turbo-Vierzylinder kostet rund 25.640 Euro (Ausstattungsline „Sport“) beziehungsweise 30.200 Euro („Longitude“) und treibt die Vorderräder an. Die bislang angebotenen Benziner sowie Diesel fallen aus dem Programm.

### Drei Motoren für den E-Tron



Bis zu 500 PS treiben den E-Tron an.

Ab 93.800 Euro bietet Audi ab Herbst neue Top-Varianten seiner Elektro-SUV an. Der E-Tron S und der E-Tron Sportback S kommen auf eine Dauerleistung von 435 PS, im Boost-Modus stehen kurzzeitig bis zu 500 PS zur Verfügung. Insgesamt sind drei E-Motoren im Einsatz, zwei davon an der Hinterachse. Die 95-kWh-Batterie soll für eine Reichweite von 360 bis 365 Kilometern gut sein.

Foto: Jeep

Foto: Audi

Seit 1976 lebt der Ford Fiesta das Straßenbild. Die Metamorphose vom spartanisch ausgestatteten Basisauto zum erwachsen wirkenden Kleinwagen hat auch die bis 2017 gebaute siebte Generation souverän geschafft.

Beim Design orientiert sich der Kleinwagen an Focus und Mondeo. Innen geht es halbwegs geräumig zu, das

Platzangebot des knapp vier Meter langen Fahrzeugs ist zumindest für Fahrer und Beifahrer gut. Der Fiesta punktet mit bequemen Sitzen. Die Rundumsicht gestaltet sich dank der kleinen Seitenfenster und der flachen Heckscheibe eher schwierig. Nicht immer einfach ist es, den vielen Schaltern und Knöpfen in der Mittelkonsole die richtige Anwendung zuzuordnen. Bei den Motoren muss man

die Zeit vor und nach dem Facelift in Betracht ziehen. Vor 2013 sind Benziner und Diesel mit 1,4- und 1,6-Liter-Hubraum im Angebot, danach hielten die Einliter-Dreizylinder mit 65 PS und 80 PS und die mehrfach ausgezeichneten Drei- und Vierzylinder-Ecoboost-Motoren mit 1,0 und 1,6 Litern Einzug in den Fiesta. Schon der kleine Turbo mit 100 PS reicht vollkommen aus.

Der Fiesta der siebten Generation macht beim TÜV einen guten Eindruck. Allerdings hat er auch Schwachpunkte. Dazu zählen die Lenkgelenke beim Fahrwerk und auch Probleme bei der Beleuchtungsanlage. Modelle aus der Anfangszeit stehen in den Online-Gebrauchten-Portalen für rund 1500 Euro. Wenn es etwas weniger alt sein darf: Fahrzeuge nach 2013 kosten ab rund 3000 Euro.

# Diebe bleiben außen vor

## Sicherheitslücke geschlossen

Schlüssellose Zugangssysteme (Keyless-go) für Pkws sind in der Vergangenheit aufgrund ihrer leicht manipulierbaren Funktechnik häufig kritisiert worden. Die Technik erleichtert es Autodieben, sich mit einer einfachen Verlängerung des Schlüsselsignals Zugang zu Fahrzeugen zu verschaffen.

Unter anderem der ADAC hat daher immer wieder auf diese Sicherheitslücke hingewiesen. Wohl auch deshalb lobt nun der

Automobilclub den neuen Golf 8, bei dem VW erstmalig in der Kompaktklasse eine sichere Alternative anbietet. Entscheidende Neuerung ist die sogenannte Ultra-Wide-Band-Technik (UWB), welche bei Jaguar und Land Rover, also in Fahrzeugen höherer Klassen, bereits zum Einsatz kommt. Mit der UWB-Lösung kann das Au-

to die tatsächliche Entfernung des Signalgebers zum Fahrzeug erkennen. Entriegelt wird nur, wenn der Schlüssel sich auch physisch in unmittelbarer Nähe befindet. Bei den meisten aktuellen Modellen mit der alten

Technik bleibt das Problem aber weiter bestehen, weshalb der ADAC Autobesitzer zu erhöhter Wachsamkeit aufruft. Wer ein Fahrzeug mit Keyless-System hat, sollte auf Nummer sicher gehen und den Funkschlüssel etwa in einem speziellen Schlüsseltesor aufbewahren oder ihn alternativ in Alufolie einwickeln, um so das Funksignal zu stören.



VW setzt beim neuen Golf auf eine neue Sicherheitstechnik.

Foto: VW

## Wechsel zwischen drei Modi

Der Jazz wechselt je nach Fahrsituationen zwischen drei verschiedenen Modi. Im E-Betrieb nutzt der Elektromotor die im Akku gespeicherte Energie und sorgt für den Vortrieb. Kann die Batterie nicht genügend „Saft“ liefern, treibt der Vierzylinder-Benziner den zweiten E-Motor an, der in seiner Funktion als Generator Energie für den Akku produziert. Obwohl der Benziner in den meisten Situationen nicht direkt auf die Räder einwirkt, kann er über eine Überbrückungskupplung direkt mit den Antriebsrädern verbunden werden. Das geschieht etwa bei Vollastfahrten auf der Autobahn.

Der neue Honda Jazz will mit Sparsamkeit überzeugen. Das gelingt gut, verlangt aber den Einsatz von monetären Mitteln.

Denn neben dem Standard-Jazz gibt es auch ein SUV-artig angehauchtes Schwestermodell mit Namenszusatz Crosstar. Interessenten müssen mindestens 22.000 Euro beziehungsweise 26.250 Euro (Crosstar) investieren. Einzig verfügbare Motoroption ist Hondas Hybridantrieb e:HEV mit drei Motoren sowie einer Lithium-Ionen-Batterie. Als Benziner kommt ein 1,5-Liter-Sauger mit 98 PS zum Einsatz. Den Antrieb übernimmt normalerweise ein 109 PS starker



Die Sitze wurden besser konfiguriert.

E-Motor mit 253 Nm. Der zweite E-Motor fungiert als Generator.

Der 4,04 Meter lange Fünftürer absolviert den Sprint aus dem Stand auf Tempo 100 in 9,4 Sekunden, maxi-

mal sind 175 km/h möglich. Bei einer ersten Testrunde agierte der 1,3 Tonnen schwere Jazz flott und sehr leise. Wer vorausschauend fährt und sanft beschleunigt, kann den Normverbrauch von

4,5 Litern (WLTP) gut erreichen. Kommt noch Stadtverkehr mit hohem Rekuperationsanteil dazu, sind sicherlich auch geringere Werte möglich.

Wer sich für den Jazz entscheidet, erhält unter anderem neben einer Klimaautomatik und LED-Leuchten auch einen höhenverstellbaren Fahrersitz sowie ein in Höhe und Tiefe justierbares Lenkrad. Für die Sicherheit sorgen unter anderem zehn Airbags, darunter ein Airbag zwischen den Vordersitzen, um Verletzungen durch ein Zusammenstoßen von Fahrer und Beifahrer zu verhindern. Außerdem sind ab Werk ein Bündel Assistenten an Bord, darunter eine Verkehrszeichenerkennung. Das Komplettprogramm gibt es ab 24.650 Euro.



Der Crosstar vermittelt SUV-Optik.

### Flinker Landstraßenfeger

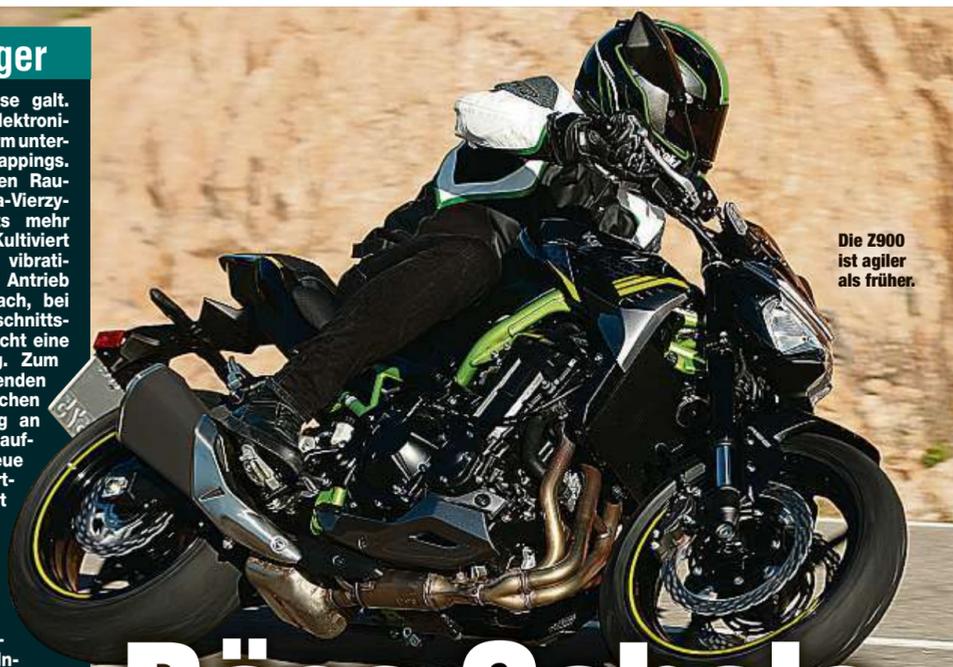
**B**öse sieht sie immer noch aus. Aber die neue Kawasaki Z900 ist tatsächlich vergleichsweise brav, wenn man sie zu nehmen weiß.

An der grundlegenden Konzeption wurde nicht gerüttelt, die Z900 ist nach wie vor ein stabiles, flinkes und unkompliziertes Motorrad mit verlässlichen Bremsen und ziemlich aggressivem Auftritt. Ihr grüner Gitterrohrrahmen im Verbund mit der angsteinflößenden Lampenmaske und nach hinten ansteigender Linie verleiht der Z schon im Stand pure Dynamik. Aufgesessen in neuerdings 82 Zentimetern Sitzhöhe findet nahezu jeder guten Bodenkontakt bei gleichzeitig entspanntem Kniewinkel.

### Kultiviert zum Fahrgegnuss

Darunter pocht das Vierzylindertriebwerk mit 946 Kubikzentimetern Hubraum, das bisher schon als eines der bes-

ten seiner Klasse galt. Jetzt bietet es elektronische Helfer in Form unterschiedlicher Mappings. Von der einstigen Rauheit der Kawa-Vierzylinder ist nichts mehr zu spüren. Kultiviert und weitgehend vibrationsfrei geht der Antrieb seiner Arbeit nach, bei 5,9 Litern Durchschnittsverbrauch vielleicht eine Spur zu durstig. Zum bereits bestehenden Fahrgegnuss machen eine Verstärkung an der Schwingenaufnahme und neue Dunlop Sportmax RoadSport 2-Pneus die Zett noch etwas agiler als bisher. Zum Mehr der Z900 gehört auch ein TFT-Display als Informationszentrale mit Smartphone-Anbindung. Für das komplette Angebot und das breite Einsatzspektrum gibt es die Z900 für vergleichsweise schlanke 9495 Euro. Auch ein Grund, weshalb die Kawa Platz drei der Verkaufsliste in Deutschland belegt.



Die Z900 ist agiler als früher.

# Böse Schale, braver Kern

Foto: Kawasaki

**Bis 5.000 €\*** **AUTOGALERIE-eigene Umstiegsprämie für Ihren „Alten“**

**LADA-Vesta-SW-Cross**  
17.380 €  
- 5.000 € Umstiegsprämie  
**12.380 €**

**LADA-Vesta-SW**  
16.385 €  
- 4.500 € Umstiegsprämie  
**11.885 €**

**DRESDEN**  
Meißner Landstraße 22 • 01157 Dresden  
Telefon: (0351) 43235-0  
www.autogalerie-dresden.de

**Kraftfahrzeugmarkt**

**Kfz-Angebote**

**Motorrad-Ankauf!**  
Gebraucht/Unfall/defekt, alle Marken/Modelle, sofort und bar.  
0176/10367103  
info@eifrotec.de

**Opel Astra Kombi CDTI, Bj. 07, blau,** Klima, 170 Tkm, 105 PS, eFH, ZV, Airbags, TÜV 22, techn./opt. einwandfrei, 2500,-€, 0160-93104776

**Superb Combi Style 2.0 TDI DSG,** 1.Hand, EZ 01/18, TÜV/ASU neu, km 87.900, 110 kW, Alu, 4 WR, black-magic, techn.+opt. einwandfrei, NR, für 19.750 €, Tel. 0163-7672100

**VW Passat Kombi, Bj. 2005, TÜV/AU neu,** guter Zust., 162 Tkm, 1.6, Benziner, Preis VB. 0173/5959467

**Achtung! Händler- & Oldtimerfreunde** 31. Telemarkt und Oldtimertreffen des MC Spremberg e. V. am 18. und 19.07.20 in 03130 SPB-Trattendorf, Kraftwerkstr. 41c. Weitere Infos unter www.mc-spremberg.net

**Immobilien- und Wohnungsmarkt**

**Vermietungen Wohnungen**

**DD-Pieschen - Klein - Fein - Dein!** Mit Bk. u. EBK, Laminatboden, 1 großz. Wohn/Schlafraum, Wannenbad, Stellplatzanmietung mgl., ca. 36 m², WM 454,00 EUR, Bj: 1912, Gebäude unter Denkmalschutz, Tel. 0351-89673416 o. persönl. Vermietungshop Großhainer Str. 12, 01097 Dresden

**DD-Pieschen - Großzügig Wohnen** mit Blick ins Grüne, ehem. Erlweinhof, ruh. Lage, 2 Zi., Laminatboden, Wannenbad mit Fenster, hofseitiger Bk., Wohnküche, zusätzl. Stellplatzanmietung mgl., ca. 71 m², WM 803,00 EUR, ENEV: Baujahr: 1912, Gebäude unter Denkmalschutz, Tel. 0351-89673416 o. persönl. Vermietungshop Großhainer Str. 12, 01097 Dresden

**DD-Johannstadt - Aus 1 mach 2 - Wir** bauen für Sie eine schicke, moderne 2-Zimmerwohnung, Laminatboden, Wannenbad, kleine Küche, ca. 48 m², WM 568,00 EUR, ENEV: Baujahr: 1914, Gebäude unter Denkmalschutz/ Tel. 0351-89673416 oder persönl. Vermietungshop Großhainer Str. 12, 01097 Dresden

**DD-Pieschen - Wohnküche ca. 20 m²** mit Balkon! 2 Zimmer, Laminatboden, Wannenbad mit Fenster und sep. Dusche, ca. 63 m², WM 716,00 EUR, ENEV: Baujahr: 1912, Gebäude unter Denkmalschutz, Tel. 0351-89673416 o. persönl. Vermietungshop Großhainer Str. 12, 01097 Dresden

**2 Raum-Wohnung in Rippian,** ca. 50 m², KM 280,- € + NK 180,- €, Stellplatz und Garage, 03514720752

**Betreutes Wohnen**

Wohnen in Geborgenheit bei der Volkssolidarität in Radebeul: Wohnpark Löbnitzblick, 2-R-WG ca. 47,5 m², EG, Terrasse, gesamt ca. 726 € ab 01.09.20, Energieverbrauchswert: 102 kWh, Kontakt: 0351/897 22 26 www.volkssolidaritaet.de/elbtalkreis-meissen oder E-Mail an: elbtalkreis@volkssolidaritaet.biz

**Sonstige Vermietungen**

Werkstatt o. Lager, ca. 78m² + Stellpl. u. Nebenfl., netto 348 € + MwSt. in 01067 Dresden, Friedrichstr. 64, mcstieg@kimliv.de od. 0351-8035114

**Mietgesuche Wohnungen**

Gut möbl. Wohnungen in DD für angestellte Ingenieure u. Techniker eines dt. Automobilherstellers ges.! Info: Zeitwohnwelt.de 0361-64439844

**Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr**  
Kleinanzeigen  
schnell und bequem per Telefon  
**0351/840 444**

**Kfz-Gesuche**

**Ankauf-alle Fahrzeuge**  
tägl. 24h erreichbar, auch Wohnmob. +wagen, m./o. TÜV, a. m. Mängel incl. Abh.+Abmeld., Autopark M&R, DD 0351-2593555+0172-355744

**Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

**GEMEINSAM GEGEN CORONA**

Jetzt Leben retten und Menschen schützen. Weltweit. Mit Ihrer Spende: www.care.de

**Erotikmassagen**

**Ilse DRESDEN!**  
67J. • NUR Massagen!  
NEU! • 0152-05931995

## HOROSKOP

- WIDDER - 21.3. - 20.4.**  
Sie konzentrieren sich jetzt auf Ihre persönliche Entwicklung. Das beinhaltet vor allen Dingen Ihre Anlagen, Fähigkeiten und Interessen.
- STIER - 21.4. - 20.5.**  
Sie haben das Gefühl, Bäume ausreißen zu können. Bleiben Sie kontrolliert und finden Sie die richtige Balance zwischen Aktivität und Passivität.
- ZWILLINGE - 21.5. - 21.6.**  
Sie erleben viel Zärtlichkeit und Verständnis. Das lässt Sie aufleben. Sagen Sie nicht Ja, wenn Sie Nein meinen.
- KREBS - 22.6. - 22.7.**  
Ein wichtiges Gespräch steht auf dem Programm. Bleiben Sie gelassen. Achten Sie mehr auf die Tatsachen, nicht auf Ihre Traumbilder.
- LÖWE - 23.7. - 23.8.**  
Wenn Ihre Aktivitäten von Idealismus beflügelt werden, ist das gut, denn Sie dürfen keine direkten Ergebnisse für sich erwarten.
- JUNGFRAU - 24.8. - 23.9.**  
Aus purem Selbstschutz tauschen Sie immer wieder ab. Warum denn? Stellen Sie sich endlich einmal den unangenehmen Situationen.
- WAAGE - 24.9. - 23.10.**  
Achten Sie drauf, dass Sie bei wichtigen Gesprächen richtig verstanden werden. Verteidigen Sie Ihren Standpunkt, lassen Sie sich nicht unterbuttern.
- SKORPION - 24.10. - 22.11.**  
Sie sind verliebt und Ihre Gedanken kreisen nur um diese eine Person. Wovon träumen Sie eigentlich? Wachen Sie endlich auf!
- SCHÜTZE - 23.11. - 21.12.**  
In Ihrem Privatleben kommt es jetzt zu kleinen Unstimmigkeiten. Der Anlass dafür sind Sie selbst, also suchen Sie nicht immer bei den anderen.
- STEINBOCK 22.12. - 20.1.**  
Wenn Sie sich von Miesmachern fernhalten, sind Erfolg und gute Laune garantiert. Sie sind im Moment unglaublich belastbar.
- WASSERMANN 21.1. - 19.2.**  
Jetzt ist es wichtig, höflich und diplomatisch aufzutreten und Starrsinn zu vermeiden. Man lässt Ihnen am Arbeitsplatz immer mehr Spielraum.
- FISCHE - 20.2. - 20.3.**  
Es wird höchst romantisch, lassen Sie sich einfach richtig fallen. An Ihrer Leine zappelt ein Goldfisch mit zwei Beinen!

### WETTER HEUTE

**Leipzig 22°** **Dresden 20°** **Chemnitz 20°** **Görlitz 20°** **Fichtelberg 12°**

**WIND**  
Windstärke 4 aus Nordwest

**MONDPHASEN**  
20.07. 27.07. 03.08. 11.08.

**WEITERE AUSSICHTEN**

Samstag	Sonntag	Montag
23°	26°	25°

Sonnen-aufgang: 05:10 Uhr  
Sonnen-untergang: 21:11 Uhr

### BIO-WETTER

Heute müssen sich Asthmatiker auf Atembeschwerden einstellen. Herz und Kreislauf werden besonders belastet, daher wird Patienten mit hohen Blutdruckwerten empfohlen, sich zu schonen. Bei Rheumakranken verschlimmern sich die Schmerzen in den Gliedern und Gelenken.

### DRESDEN

Der Himmel zeigt sich wechselnd bis stark bewölkt, und zeitweise gehen Schauer nieder. Vereinzelt entladen sich auch Gewitter. Die Temperaturen steigen auf 20 bis 22 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig aus Nordwest. Nachts überwiegen oft die Wolken, und örtlich gibt es noch kurze Regenschauer. Es kühlt auf 15 bis 13 Grad ab.

### DEUTSCHLAND-WETTER

Hamburg 23° Rostock 20° Berlin 22° Köln 22° Hannover 23° München 20° Stuttgart 23°

### URLAUBS-WETTER

Dublin 18° London 27° Paris 27° Madrid 36° Lissabon 36° Palma 29° Las Palmas 29° Oslo 22° St. Petersburg 24° Moskau 19° Warschau 22° Wien 21° Varna 24° Rom 28° Athen 31° Antalya 31° Tunis 31°

### WASSER-TEMPERATUREN

Biskaya	16-19°
Deutsche Nordseeküste	17-20°
Deutsche Ostseeküste	17-21°
Algarve-Küste	19-22°
Westliches Mittelmeer	20-23°
Östliches Mittelmeer	22-25°
Kanarische Inseln	21-22°

Agadir 32° Schauer  
Amsterdam 23° wolkig  
Barcelona 27° wolkig  
Budapest 21° Schauer  
Dom. Republik 32° Schauer  
Izmir 32° sonnig  
Jamaika 32° Gewitter  
Kairo 38° sonnig  
Miami 35° Schauer  
Nairobi 21° wolkig  
New York 30° Schauer  
Nizza 26° wolkig  
Prag 20° Schauer  
Rhodos 28° sonnig  
Rimini 24° Schauer  
Rio 23° sonnig  
S. Francisco 23° sonnig  
Zürich 22° Schauer

## NOTDIENSTE

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:** Tel. 1 92 92 oder 116 117  
**Internet: www.kvs-sachsen.de**  
**Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst:** Vermittlung dringender ärztlicher Hausbesuche für bettlägerige Patienten, Tel.: 1 92 92 oder 116 117  
**Allgemeiner und Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst 19-22 Uhr:** Universitätsklinikum Dresden, Haus 28, Fiedlerstr. 25, Tel.: 1 92 92 oder 116 117  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst 16-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117  
**HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst 19-7 Uhr:** Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt, Friedrichstr. 41, Tel.: 1 92 92 oder 116 117  
**Zahnärztlicher Notdienst 19-22 Uhr:** Praxis Dr. med. habil. Mathias Weiland, Torgauer Straße 12B, 01127 Dresden, Tel.: 8 58 31 94  
**Apotheken-Notdienst:** Apotheke Plauen (Chemnitzstr. 117), Sophien-Apotheke (Lockwitzstr. 9), Neue Apotheke Loschwitz (Pillnitzer Landstr. 34a), Weinberg-Apotheke (Großenhainer Str. 170), Apotheke am St.-Joseph-Stift (Georg-Nerlich-Str. 2)  
**Tierärztlicher Notdienst:** Bereich Dresden Tel.: 0152/56160679; LK Meißen: Juliane Jelen, Dresdner Straße 64 A, 01689 Weinböhla, Tel.: 035243/47 70 66

## WITZ DES TAGES

„Junge, Dein Zeugnis lässt dieses Jahr wirklich zu wünschen übrig“, sagt der Vater. Darauf der Sohn: „Klasse Papa! Dann wünsche ich mir ein neues Fahrrad.“



6		1	9		5
9	1			7	
3			5	7	4
		9	8	2	1
4	2		6		5
2	3		7	4	
9	7	8	3		2
	6			1	8
5		4	2		3

## Sudoku täglich in der MOPO

Füllen Sie das Raster mit den Zahlen 1 bis 9

In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auch in jedem 3x3-Feld kommt jede Zahl nur einmal vor

Dopplungen sind nicht erlaubt

**Auflösungen der letzten Rätsel:**

4	6	7	8	9	5	1	2	3
3	9	2	6	1	7	8	4	5
8	5	1	3	4	2	9	7	6
1	8	9	5	7	6	4	3	2
2	4	6	9	8	3	5	1	7
5	7	3	4	2	1	6	9	8
9	3	4	7	6	8	2	5	1
7	1	8	2	5	4	3	6	9
6	2	5	1	3	9	7	8	4

		7	9	6		5		1
					7			9
		9		5		6	3	
3			4					
6				9				2
					5			4
	8	6		7		4		
4			2					
2	1			8	4	9		





Das Bett rocken

Roxy fühlt sich wie ein echter Rockstar. Ihre Songs verkaufen sich inzwischen so gut, dass die junge Musikerin davon leben kann. Sie liebt es, an der E-Gitarre so richtig abzurocken. Und nicht nur am Instrument gibt Roxy immer alles. Gerne schnappt sie sich nach einer Studio-Session ihren Freund und verschwindet mit ihm im Schlafzimmer. Dort nutzt die brünette Powerfrau ihre Energie dann auf andere Weise - ganz wie ein echter Rockstar ...



17.7.2020

Ein niederländisches Maisfeld mit der Aufschrift „Anneke wil je met me trouwen???“ (dt. Anneke, willst Du mich heiraten???)

Surriles aus aller Welt

Heiratsantrag per Maisfeld

**ACHEL** - Mit akribischer Planung hat ein Landwirt in Belgien seiner Geliebten einen Heiratsantrag in ein Maisfeld gesät. Im April bestellte Joost Roothans in der Nähe der Kleinstadt Achel sein Feld so, dass die Botschaft langsam gen Himmel gedeihen konnte.

Belgische Medien berichten, er habe zuvor zu Hause einen Entwurf gemacht und seine Maschine so programmiert, dass sie an den entscheidenden Stellen die Aussaat stoppte: „Anneke wil je met me trouwen???“ (Anneke, willst Du mich heiraten???) war am Ende aus der

Luft zu lesen. Vor dem entscheidenden Überflug mit seiner Anneke kontrollierte Roothans per Drohne, ob sein Liebesbeweis aus der Luft gut sichtbar war. Beim Überflug soll Anneke die Buchstaben dann bestens erkannt haben - den Antrag nahm sie natürlich auch an.

Donald Sutherland wird 85

„Ich weiß nichts über Hollywood“

**QUÉBEC** - Eine Leinwand-Legende ohne Oscar: Donald Sutherland (85) blieb Hollywoods höchster Preis, abgesehen vom Ehren-Oscar für das Lebenswerk, bisher versagt. Doch seine über 100 Filmauftritte sind unvergesslich. Heute wird der Kanadier 85 und will noch lange weiterdrehen.

mit seiner Rolle auch etwas bewirken. „Ich hoffe, dass junge Menschen daraus lernen, dass sie sich unbedingt politisch engagieren müssen.“ Im Rückblick auf seine lange Karriere wurde Sutherland gefragt, ob er einen

Lieblingsfilm habe. Der fünfjährige Vater wehrte ab, er könne ja auch nicht sagen, ob er ein Lieblingskind habe. „Ich habe keinen Favoriten. Ich habe enge Beziehungen mit allen“, antwortete der Hollywood-Star, der keiner sein will, ganz diplomatisch.

Als Hollywood-Star sieht er sich trotz riesiger Erfolge aber nicht. „Ich weiß nichts über Hollywood“, so Sutherland gegenüber der Deutschen Presse-Agentur. „Ich arbeite nur.“ Mit seiner dritten Ehefrau Francine Racette (72) lebt er weitab von der kalifornischen Filmmetropole im kanadischen Québec. Nach mehr als 55 Jahren vor der Filmkamera kann Sutherland immer noch junge Zuschauer begeistern. Sie kennen ihn aus den „Tribute von Panem“-Blockbustern als skrupellosen Präsidenten Snow. Der liberale Schauspieler wollte



Sutherland mit seiner Frau Francine Racette (72) vergangenes Jahr in Lyon.



Mit 85 Jahren denkt Donald Sutherland noch lange nicht an den Ruhestand, sondern widmet sich seinem nächsten Film „Armageddon Time“.

Fotos: dpa/Paul Terrel, imago images/Panoramio

Foto: imago images/STAR-MEDIA



Bernd (69, l.) und Karl-Heinz Ulrich (71) sind als Schlagerduo „Die Amigos“ überaus erfolgreich.

Die Amigos lassen lieber Fans tanzen

**HUNGEN** - Die Amigos produzieren seit 50 Jahren Discofox-Lieder wie am Fließband - doch das Tanzen überlassen sie lieber ihren Fans. „Wir sind fürs Tanzen nicht unbedingt geboren“, sagt Karl-Heinz Ulrich (71), der zusammen mit seinem Bruder

Bernd (69) das Duo bildet. „Ich kann zwar tanzen, aber es zählt nicht gerade zu meinen Lieblingsbeschäftigungen. Ich sitze lieber am Computer und kümmere mich um die nächsten Titel. Tanzen sollen mal lieber die, die vor der Bühne ste-

hen“, ergänzt Karl-Heinz. Die Amigos sind mit fünf Millionen verkauften Tonträgern das erfolgreichste Schlagerduo Deutschlands. Vor einer Woche erschien das neueste Album der Amigos mit dem Namen „Tausend Träume“.

Kelly Preston (†57) Ihr letzter Wunsch ging in Erfüllung

**LOS ANGELES** - Der frühe Krebstod von Schauspieler Kelly Preston (†57, MPO berichtete) bewegt Kollegen und Fans weltweit. Auf der Leinwand wird die Ehefrau von Hollywood-Star John Travolta (66) aber noch ein letztes Mal zu sehen sein.

Vor ihrem Tod durfte Preston gemeinsam mit ihrem Idol, der Schauspiel-Legende Judi Dench (85), vor der Kamera stehen. Damit erfüllte sich die dreifache Mutter einen ihrer letzten großen Wünsche. Wann genau die Dreharbeiten zum Film „Off the Rails - Entgleist“ begonnen haben, ist nicht bekannt. Sicher ist jedoch, dass Preston zu der Zeit bereits von

ihrer Brustkrebserkrankung gewusst haben muss. Am Sonntag verstarb sie schließlich im Beisein ihrer Liebsten.



Kelly Preston (†57) mit ihrem Ehemann John Travolta (66) vor zwei Jahren in Cannes.

Foto: imago images/Xinhua

# MORGENPOST

## Polizeieinsatz und Psychiatrie

# Drama um Ernst August!

Ernst August von Hannover (66) behauptet, er wurde fünf Stunden gegen seinen Willen in der Psychiatrie festgehalten.

GRÜNAU - Skandalprinz Ernst August von Hannover (66) hat erneut zugeschlagen: In der Nacht zu Mittwoch gab es einen Polizeieinsatz im Jagdhaus des Welfenprinzen im oberösterreichischen Gröden. Der Adlige musste kurzzeitig in die Psychiatrie.

Gegen 1 Uhr in der Nacht sollen die ortsansässigen Beamten einen Notruf des 66-Jährigen erhalten haben, der um Hilfe bat, weil ihn jemand ermorden wollte. So weit stimmen die Geschichten von Ernst August und den Einsatzkräften überein. Doch dann wird es widersprüchlich!

So soll der Urenkel des letzten deutschen Kaisers nach einem Bericht der „Kronen Zeitung“ aggressiv auf die eintreffenden Beamten reagiert, sie gepackt, geschlagen und mit einem 30 Zentimeter langen Messerschleifer bedroht haben. Eine Fixierung war

notig, anschließend wurde der Skandalprinz auf Anordnung eines Arztes in die Psychiatrie im Klinikum Vöcklabruck eingeliefert.

Ernst August hat besagte Nacht aber ganz anders erlebt: Er sei unterzuckert gewesen und habe den Notruf gewählt, weil ihm von einem Unbekannten die Medikamente verwehrt wurden. Die Beamten seien dann grundlos auf ihn losgegangen, einer habe ihn sogar geschlagen. „Ich habe wahrscheinlich zurückgeboxt. Ich war so erstaunt. So ein unverschämter Lummel“, erklärt der Adlige seine Version.

Die Staatsanwaltschaft Wels wirft dem Welfenprinzen nun unter anderem „gefährliche Drohung, schwere Körperverletzung und versuchter Widerstand gegen die Staatsgewalt“ vor. Ernst August droht seinerseits mit Klagen gegen Polizei und Psychiatrie.

Foto: dpa/Tobias Hase



Pietro Lombardi (28) trifft sich nach langer Liebes-Flaute endlich wieder mit einer Frau.



## Pietro Lombardi ist endlich neu verliebt

KÖLN - Endlich scheint Pietro Lombardi (28) mal wieder Glück in der Liebe zu haben: Nach der Scheidung von Ex-Frau Sarah Lombardi (27) und der gescheiterten Romanze mit „Love Island“-Star Melissa (24) datet der Sänger eine neue Frau. Die Neuigkeit bestätigte

Lombardi einem neugierigen Fan während einer Fragerunde auf Instagram: „Ja, ich lerne gerade eine Frau kennen nach langer Zeit.“ Mehr wollte der „Phänomenal“-Sänger aber noch nicht preisgeben, weil es noch zu früh ist. Er sei aber gespannt, „was die Zukunft bringt“.



Im August 2016 begrüßten Jamie Oliver (45) und seine Frau Juliette Norton (45) ihr fünftes Kind: den kleinen River Rocket.

## Jamie Oliver wünscht sich Kind Nr. 6

LONDON - Starkoch Jamie Oliver (45) und seine Ehefrau Juliette Norton (45) haben bereits fünf Kinder - wünschen sich aber noch mehr. Doch leider erlitt „Jools“, wie der Brite seine Frau nennt, kürzlich eine Fehlgeburt.

Bereits zum fünften Mal musste das Ehepaar um ein ungeborenes Kind trauern, diesmal passierte es während des Corona-Lockdowns,

wie die Frau des Starkochs in dem Podcast „Made by Mamas“ offenbart. Doch noch wollen die Eheleute, die seit 20 Jahren verheiratet sind, nicht aufgeben - zumindest solange bei Jools psychisch und physisch alles okay sei. Als Deadline habe sie sich ihren 47. Geburtstag gesetzt: „Ich habe nicht mehr lange. Vielleicht noch ein Jahr und dann werde ich dieses Kapitel wirklich schließen.“

Foto: dpa/John Stillwell

Foto: image images/incepix.world